



# உதயன்

விலை ரூபா 7.00

கட:16 வள்ளுவர் ஆண்டு 2032 ஆவணி 20 புதன்கிழமை (05-09-2001) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கட:283

## பொதுத் தேர்தல் குறித்து



அவரும்

இவரும்



### ஐக்கியப்பட்ட அணிகளுக்குள் ஆரம்பத்திலேயே குழப்பம்

கொழும்பு, செப்.5  
ஐனாபகத்துக்கும் தேசிய நல ஐக்குமான ஓராண்டு கால 'தகுதி காண் அரசு' ஆட்சியைத் தொடர்ந்து காபந்து அரசாங்கம் ஒன்றின் கீழ் நாடாளுமன்றத் தேர்தல் நடக்கும் என்று ஜே.வி.பியின் பிரசார செயலாளர் விமல வீரவன்ஸை நேற்றுத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

ஆனால் நாட்டின் ஜனாதிபதியோ தேர்தல் குறித்து வேறு விதமாகக் கூறியுள்ளார்.

தேர்தல் ஒன்று இந்த ஆண்டிலே அல்லது இனிவரும் சில ஆண்டு

களிலே நடைபெறமாட்டாது என்று அவர் உறுதிபடக் கூறியுள்ளார். அடுத்த ஓரிரு தினங்களில் 'புதிய ஆட்சியை அமைக்கப் போகும் தருணத்தில் நாட்டின் ஜனாதிபதியும் ஜே.வி.பியின் முக்கிய பிரமுகர் ஒருவரும் ஒன்றுக்கொன்று முரணான கருத்துக்களை வெளியிட்டுருபது குறித்து அரசியல் அவதானிகள் ஆச்சரியமும் குழப்பமும் அடைந்துள்ளனர்.

இவர்கள் இருவரினதும் அறிவிப்புக்களும் நேற்று இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தொடர்தின் செய்தியில் ஒரே சமயத்தில் - ஒலிபரப்பானதும்

குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

அதேசமயம் அரசும் ஜே.வி.பியும் இன்று கைச்சாத்திலுள்ள உடன்படிக்கையில் "ஒரு வரலாறு 'தகுதி காண் அரசு' ஆட்சியைத் தொடர்ந்து காபந்து அரசின் கீழ் தேர்தல் நடத்தப்படும்" என்ற உத்தரவாதமும் அடங்கியுள்ளதாக தெரியவருகிறது.

அரசின் இந்த உத்தரவாதம் மீறப்படாது ஒப்பந்தம் முறிந்துவிடும் என்று நேற்று நடந்த செய்தியாளர் மாநாட்டில் ஜே.வி.பியின் பொதுச் செயலாளர் ரில்லின் சில்வா அடித்துக் கூறியுள்ளார். (க-9)

## உத்தியோகபூர்வ இல்லத்திலிருந்து வெளியேறினார் ஜி.எல்.பீரீஸ்!

அரசியலைத் துறக்கவும் முடிவு?

கொழும்பு, செப்.5  
அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரீஸ் தமது உத்தியோகபூர்வ இல்லமான 'விசம்பாய்'விலிருந்து நேற்று வெளியேறினார்.

அவர் அரசியலைத் துறந்து நாட்டின் வெளியேறப் போவதாக அவருடன் தொடர்புடைய வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தின் முன்னாள் துணைவேந்தரான பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரீஸ் ஜனாதிபதிக்கு மிக நெருக்கமானவராகவும் அரசு தரப்பின் 'முனை'யாகவும் முன்னர் திகழ்ந்தவர்.

ஆனால் அண்மைக் காலத்தில் ஜனாதிபதிக்கும் அவருக்கும் இடையே (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசின் பிந்திய நிலைமை குறித்து கதிர்காமர் நோர்வேக்கு விளக்கம்

கொழும்பு, செப்.5  
விடுதலைப் புலிகளுடன் அடுத்த ஒரு வருட காலத்துக்கு எந்த இணக்கத்துக்கும் வரக்கூடாது என்று நிபந்தனை விதிக்கும் ஜே.வி.பியின் ஆத

ரவுடன் - 'தகுதி காண் அரசு' என்ற நிலையில் - ஆட்சியில் நிற்கக் கூடிய முன்னணி தீர்மானித்துள்ள பின்னணியில் -

இலங்கை நிலைமை குறித்து வெளிவிவகார அமைச்சர் ஸ்கீய்மன் கதிர்காமர் நேற்று முன்தினம் நோர்வே அரசுக்கு விளக்கமளித்தார்.

ஜே.வி.பியுடன் உடன்பாடு ஒன்றைச் செய்துகொள்ளும் நிலைக்கு அரசு தள்ளப்பட்டதை விளக்கிய கதிர்காமர், புலிகளுடன் சமாதானப் பேச்சு ஆரம்பிக்கப்படுவதை ஜே.வி.பி எதிர்க்கவில்லை என்றும் கறிணை எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ)

சங்கிலிப் போராட்டம்

கொழும்பு, செப்.5  
அரசு யுத்தத்தை நிறுத்தி விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்க வேண்டும் எனக்கோரி கொழும்பில் வந்ததகர் சம்பளாளத்தின் ஏற்பாட்டில் சங்கிலித் தொடர் போராட்டம் இன்று ஆரம்பமாகவுள்ளது. (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பொ.ஜ.மு. - ஜே.வி.பி.

# புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம்

# இன்றே கைச்சாத்தாகும்!

கொழும்பு, செப்.5  
தற்போதைய அரசியல் நெருக்கடிகளுக்குத் தீவு காண்பது தொடர்பாக பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக்கும் ஜே.வி.பிக்கும் இடையில் ஏற்பட்டுள்ள இணக்கம் தொடர்பான புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை இன்றே கைச்சாத்தாகும்.

இந்த ஒப்பந்தம் நேற்றுக் கைச்சாத்தாகும் என முன்னர் எதிர்பார்க்கப்பட்டிருந்தது.

ஆனால் இன்று பிர்சல் 3 மணிக்கு பண்டாரநாயக்கா ஞாபகார்த்த சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் இடம்

பெறும் விசேட வைபவம் ஒன்றில் வைத்து இந்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்படும் என்று பொ.ஜ. முன்னணியின் பொதுச் செயலாளரும், அமைச்சுமுனை டி.எம்.ஜயரத்ன தெரிவித்தார். (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பருத்தித்துறை தாக்குதலில் புல் உறுப்பினர் களப்பல்

வவுனியா, செப்.5  
பருத்தித்துறை கடற்பரப்பில் கடந்த சனிக்கிழமை காலை 9.30 மணியளவில் ரோந்தில் ஈடுபட்ட கடற்படை நிருந்து விசைப் படகு மீது ஊடுருவல் தாக்குதல் ஒன்றை மேற்கொண்டதில் அந்தப் படகு சேதமடைந்தது என்று விடுதலைப் புலி

கள் அறிவித்துள்ளனர். இந்தத் தாக்குதலில் இரு கடற்படையினர் உயிரிழந்தனர் என்றும் - தமது தரப்பில் மேஜர் குமாரவேல் அல்லது மதி (கிருஷ்ண பிள்ளை சிவகுமார் - யாழ்ப்பாணம்) யுணாமனதாகவும் - விடுதலைப் புலிகள் அறிவித்துள்ளனர். (க-3)

## அரசடித்தீவு குடும்பஸ்தருக்கு மரண தண்டனை

மட்டக்களப்பு, செப்.5  
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் மகிழடிச்சேனையில் நேற்று மாலை சினைமேர் குண்டு ஒன்றை வெடிக்க வைத்து ஒருவருக்கு புலிகள் மரண தண்டனை விதித்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அரசடித்தீவு வாசிபான போகேஸ் வரன் கந்தசாமி என்ற 4 பிள்ளைகளின் தந்தைக்கே இப்படித் தண்டனை (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மேலும் 10 மீனவர் நேற்று விடுவிப்பு

வடமராட்சி, செப்.5  
பருத்தித்துறைக் கடற்பகுதியில் கடந்த சனிக்கிழமை கட்டுமரத்தில் இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்தை அடுத்து கைது செய்யப்பட்டவர்களில் மேலும் 10 பேர் நேற்று விடுவிக்கப்பட்டனர். மற்றைய ஐவரும் தொடர்ந்து தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நாடாளுமன்ற நிகழ்ச்சிநிரல் தயாரிக்கும் உரிமை அரசிடம் சபாநாயகர் நேற்று அறிவிப்பு

கொழும்பு, செப்.5  
நாடாளுமன்ற நிகழ்ச்சிநிரலை தயாரிக்கும் உரிமை மீண்டும் அரசுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. சபாநாயகர் அனூரா பண்டாரநாயக்கா தலைமையில் நேற்று நடைபெற்ற அரசி

யல் கூட்சித் தலைவர்கள் கூட்டத்தில் இவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையை சமர்ப்பிக்கப் பின்னடிக்கிறது ஐ.தே.க.

கொழும்பு, செப்.5  
நாளை வியாழக்கிழமை நாடாளுமன்றம் கூடும்போது அரசுக்கு எதிரான தமது நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையை ஐ.தே.க. சமர்ப்பித்தால், அதன் மீதான விவாதத்தை மறுநாள் வெள்ளிக்கிழமை நடத்த முடியும் என்று சபாநாயகர் அனூம

தித்திருக்கும் நிலையில் - இந்தப் பிரேரணையை நேற்று ஒரு திகதியில் சமர்ப்பிக்கப்போவதாக எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அறிவித்திருக்கிறார். கூட்சித் தலைவர்களின் கூட்டம் நேற்றுக்காலை சபாநாயகர் தலை (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# புலிகள் ஈழத்தைக் கைவிட்டால் அரசு அவர்களுடன் பேசலாம்!

## ஜே.வி.பி. கூறுகின்றது

கொழும்பு, செப்.5  
"புலிகள் தனிநாட்டுக் கோரிக்கையைக் கைவிட்டுச் சமாதானப் பேச்சுக்கு வரத்தயாரானால் அவர்களுடன் அரசு பேசுவதில் எங்களுக்கு ஆட்சேபணை ஏதும் இல்லை. அதே வேளை நாட்டில் வாழும் சகல இனமக்களும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வகையிலேயே பேச்சு அமைய

வேண்டும்." - இவ்வாறு தெரிவித்தார் ஜே.வி.பியின் பொதுச் செயலாளர் ரில்லின் சில்வா. பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசுக்கு ஆதரவு வழங்க ஜே.வி.பி. எடுத்த முடிவு குறித்து விளக்குவதற்காக நேற்றுக் கொழும்பு நிப்பன் ஹோட்டலில் ஜே.வி.பி. பிந்திய செய

தியாளர் மாநாட்டிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

"அரசு புலிகளுடன் பேசுவோம் என்கின்றது. நீங்கள் யுத்தத்தான் தீவு என்கின்றீர்கள். இப்பொழுது உங்கள் நிலைப்பாடு என்ன?" என்று செய்தியாளர்கள் கேட்டபோது படி பதிவை ரில்லின் சில்வா அளித்தார்.

தொடர்ந்து செய்தியாளர்கள் கேட்ட கேள்விகளுக்கு அங்கு அளிக்கப் (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



ஜே.வி.பி. நேற்று நிப்பன் ஹோட்டலில் நடத்திய செய்தியாளர் மாநாட்டில் கூட்சியின் பிரசாரச் செயலாளர் விமல வீரவன்ஸை (வலது), பொதுச் செயலாளர் ரில்லின் சில்வா (மகி) காண்படுகின்றனர். (க-3)

**நேர்மாறான கொள்கைகளை கொண்டுள்ளபோதும்**

**நாட்டின் நலன் கருதியே அரசுடன் இணைந்து செயற்பட முடிவெடுத்தோம்**

**ஜே.வி.பி. பிரசார்ச் செயலாளர் இப்படிச் கூறுகிறார்**

கொழும்பு, செப்.5  
"பொ.ஐ.முன்னணியும் மக்கள் விடுதலை முன்னணியும் நேர்மாறான அரசியல் கொள்கைகளை உடையனவாக இருக்கின்ற போதும் நாட்டினதும் நாட்டு மக்களினதும் நலன் கருதியே, இணைந்து செயற்படத் தீர்மானித்தோம்" என ஜே.வி.பி.யின் பிரசார் செயலாளர் விமல் வீரவன்ச எம்.பி. தெரிவித்தார்.

"அரசுக்கும் மக்கள் விடுதலை முன்னணிக்கும் இடையிலான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் இன்று புதன் கிழமை மாலை கைச்சாத்திடப்படும்.

"மகாநாயக்கர்கள் உட்பட மத்ததலைவர்கள், அரசியல் அவதானிகள், சட்ட வல்லுநர்கள் முன்னிலையிலே இந்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்படும். இது இரகசிய உடன்பாடு என்று சிலரால் பிரசாரம் செய்யப்பட்டாலும் இந்த ஒப்பந்தம் பகிரங்கப் படுத்தப்படும்; முடிமறைக்க அதில் எதுவும் இல்லை."

- இப்படி விமல் வீரவன்ச மேலும் குறிப்பிட்டார்.

நேற்று கொழும்பில் நடத்திய செயலாளர் மாநாட்டிலேயே அவர் இப்படித் தெரிவித்தார்.

அவர் அங்கு மேலும் கூறிய தாவது:-

ஐ.தே. கட்சிக்கும் அரசுக்கும்

இடையிலான பேச்சு பதவிப்பங்கீடு, அதிகாரப் பரவலாக்கம் மற்றும் பேரரசுச் சக்கரத்தின்மீது தோல்வி அடைந்தது.

நாடாளுமன்றத்தில் பேருயர்மை யைக் காட்டி குறுக்கு வழியில் ஆட்சியைக் கைப்பற்ற ஐ.தே.க. முயன்றது. இதற்கு நாம் ஆதரவளிக்கவில்லை. நாட்டு மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்ட அரசு அமைக்க வேண்டுமென்று என் பதே எமது கொள்கை. பொ.ஐ.மு. இதற்கு இணங்கியுள்ளது. அதன் அடிப்படையிலேயே நிபந்தனைபுடன ஒரு வருடகால அவகாசம் கொடுத்துள்ளோம்.

நாங்கள் அரசிடம் அதிகாரங்களைக் கேட்கவில்லை; மந்திரிப் பதவிகளைக் கேட்கவில்லை. ஐ.தே.கவுடன் அரசு பேசும் போது முன்வைக்கப்பட்ட பொதுவான விடயங்கள் பற்றியே பேசினோம். அரசு சார்பில் திருப்திகரமான உத்தரவாதம் கிடைத்தது. அதனால் ஆதரவு வழங்குகின்றோம். இதில் தவறு ஏதும் இல்லை.

நாடாளுமன்றத்தை 7ஆம் திகதிக்கு முன் கூட்டவேண்டும், சர்வஜன வாக்கெடுப்பை ரத்து செய்யவேண்டும் என்ற எமது கோரிக்கைகள் உடனடியாக நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளன. அரசு ஐ.தே.கவுடன் பேசும் போது முன்று ஆணைக்குழுக்களை மட்டும்

ஒரே ஏற்படுத்த இணங்கியது. அதே வேளை எங்களுடன் நடத்திய பேச்சுக்களின் போது பொலீஸ் ஆணைக்குழு உட்பட நான்கு ஆணைக்குழுக்களை நியமிக்க இணங்கியுள்ளது. இந்த நான்கு ஆணைக்குழுக்களும் செப்.6ம் 18ஆம் திகதிக்கு முன் அமைக்கப்பட்டுவிடும். அரசு பொதுச் சேவைகள் ஆணைக்குழு தொடர்பாக சட்டச் சிக்கல்கள் இருப்பதால் இது தொடர்பாக குழு அமைக்கப்பட்டு அதன் சிபார்சுகள் நாடாளுமன்றில் பரிசீலனை செய்யப்படும் என நீதி அமைச்சர் பட்டிவீரக்கோன் உறுதி அளித்துள்ளார். எனவே அரசு கொடுத்துள்ள வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றும் என்ற நம்பிக்கை எமக்கு உண்டு - என்றார். (உ-)

**மறுக்கின்றார் மாவை**

"ஒருபுறம் இளைஞர்கள் தியாகம் புரிந்துகொண்டிருக்க... தமிழர்களுக்கு விலைபேசும் கட்சியிடம் பணம் கேட்டு மண்டியிடும் இழிநிலை - கூட்டணி எம்.பி. மாவை கூறுகிறார்." என்ற தலைப்பில் நேற்று வெளியான செய்தி குறித்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மாவை சேனாதிராசா மறுப்பு ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளார்.

"தம்பி டக்ளஸ் தேவானந்தா... பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்குப் பணம் கொடுக்கின்றார்" என்றோ -

"இவர் எம் இனத்தப் பெண்களை விவாஹம் செய்யக் கூடப் பின்னீர்க மாட்டார்" என்றே நான் பேசவில்லை. அப்படி நான் பேசியதாக வெளிவந்த செய்தி குறித்து நான் மனம் வருந்துகின்றேன். இப்படியான வாக்குறுதிகளை நான் பயன்படுத்துவதில்லை.

- இவ்வாறு அவர் தமது மறுப்பில் தெரிவித்துள்ளார். (உ-)

**புரிந்துணர்வு...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பொ.ஐ.முன்னணியின் சார்பில் 19.எம்.ஐ.யுத்தவும் ஜே.வி.பி. சார்பில் அதன் பொதுச் செயலாளர் ரிஸ்வின் சில்வாவும் ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்தினர்.

இந்த வயைவத்தில் கலந்துகொள்ளும்படி பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி மற்றும் ஜே.வி.பி.நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ளதாக ஐ.யு.தன தெரிவித்தார். மகாநாயக்கர்கள், கல்வியாளர்கள், அரசியல் அவதானிகள், சட்டத்தரணிகள் என்று பல பிரமுகங்கள் முன்னிலையில் இந்த உடன்பாடு கைச்சாத்திடப்படும் என்று ஜே.வி.பி. தெரிவித்துள்ளது.

"ஜே.வி.பி. அமைப்புடன் நடத்திய பேச்சுக்களின் பயனாக எட்டப்பட்டுள்ள இணக்கத்தை உறுதி செய்யும் வகையில் இந்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்படுகின்றது. அந்த அமைப்புடன் ஏற்பட்டுள்ள நெருங்கிய உறவு மேலும் விருத்தி பெறும் என நம்புகிறேன்" என்றும் அமைச்சர் ஜயரத்ன தெரிவித்தார். (உ-3-9)

**வீதியோரத்தில் வயோதிபர் சடலம்!**

பொலீசுக்கு சல்லிப் பிள்ளையார் கோயிலுக்கு அருகில் நேற்றுக் காலை வீதியோரத்தில் அனாதரவாகக் காணப்பட்ட வயோதிபரின் சடலம் மீட்கப்பட்டு வல் வெட்டித்துறை ஆஸ்பத்திரியில் ஒப்படைக்கப்பட்டது. அடையாள அட்டை மூலம் இவர் பனை தர்மக்கேணியைச் சேர்ந்த கறுப்பையா செல்லையா (வயது 62) என இனங்காணப்பட்டுள்ளார். (க-117-173)

**புலிகள் ஈழத்தை...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பட்ட பதில்கள் வருமாறு:-

**கேள்வி:-** நாட்டை ஆண்ட இரண்டு கட்சிகளின் பொருளாதார, வெளிவிவகாரக் கொள்கைகளின் தவறானால் தான் நாடு சீரழிந்துவிட்டது என்கின்றீர்கள். ஏழு வருடத்தில் செய்ய முடியாததை அரசு ஒரு வருடத்தில் செய்துகொடுக்க என்று நம்புகின்றீர்களா?  
**பதில்:-** எல்லா விடயங்களையும் ஒரே நேரத்தில் செய்து முடிக்க முடியாதுதான். அவர்களுக்கும் அவகாசம் கொடுக்க வேண்டும்.

**கேள்வி:-** உள்நாட்டு யுத்தத்தினால்தான் பொருளாதார சீழிவு ஏற்பட்டுள்ளது என்று கூறும் நீங்கள் யுத்தத்தை நிறுத்தும்படி அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுத்தீர்களா?  
**பதில்:-** எங்களுக்கிடையிலான பேச்சுக்களில் இவ்விடயம் உள்ளடக்கப்படவில்லை.

**கேள்வி:-** அப்படியானால் நாட்டில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதில் உங்களுக்கு அக்கறை இல்லையா?  
**பதில்:-** இது அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் மிடையிலான சண்டை. அதை அவர்களே பார்த்துக்கொள்ளும்.

**கேள்வி:-** இப்பொழுது நீங்களும் அரசின் ஒரு பங்காளியாகிவிட்டீர்கள். யுத்தத்தை நிறுத்தி சமாதானப் பேச்சை ஆரம்பிக்கும்படி கேட்டால் என்ன?  
**பதில்:-** கேட்கலாம். இதற்கு நேரடியாகப் பதில் கூறமுடியாது.

**கேள்வி:-** அரசுக்கு எதிரான நம்பிக்கையில்தான் பிரேரணை மீது ப்படிச் செயற்படுவீர்கள்?  
**பதில்:-** புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்படுவதால் நாம் அரசுக்கு ஆதரவாகவே வாக்களிப்போம்.

**கேள்வி:-** சிலவேளை அரசாங்கம் கவிழ்ந்துவிட்டால் உங்கள் நிலைமை என்ன?  
**பதில்:-** இதனால் எங்களுக்கு எந்தப் பாதிப்பும் ஏற்படாது.

**கேள்வி:-** அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கை குறைக்கப்பட வேண்டும்; செலவினங்கள் குறைக்கப்பட வேண்டும் என்றெல்லாம் கூறுகின்றீர்கள் இது

நிறைவேற்றப்படுமா?

**பதில்:-** குறைப்பதாக ஜனாதிபதி உறுதியளித்துள்ளார்.

**கேள்வி:-** அவர்களுடைய சம்பளக் குறைப்பு?

**பதில்:-** நாம் எவரையும் கட்டாயப்படுத்த முடியாது. எங்களுடைய பத்து உறுப்பினர்களும் சம்பளம் பெறுவதில்லை.

**கேள்வி:-** தனியார் மயப்படுத்துதலை நீங்கள் எதிர்க்கின்றீர்கள். இது பற்றி என்ன உடன்பாடு காணப்பட்டது?

**பதில்:-** ஒப்பந்த காலமான ஒரு வருடத்தில் தனியார் மயப்படுத்தல் நடைபெறமாட்டாது. குறிப்பாக கல்விச் சேவைகள் தொடர்ந்து அரசின் கட்டுப்பாட்டிலேயே இருக்கும். இதற்கு இணங்கி உள்ளோம்.

**கேள்வி:-** நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதி முறை ஒழிக்கப்பட வேண்டும் என்பது உங்களுடைய கோரிக்கை. இது விடயத்தில் ஏற்கனவே நீங்கள் ஏமாற்றப்பட்டுள்ளீர்கள். இப்பொழுது ஜனாதிபதி அதைச் செய்வார் என நம்புகின்றீர்களா?  
**பதில்:-** நம்புகிறோம். இது ஐ.தே. கட்சியினரின் கேள்வி போல் இருக்கிறது.

**கேள்வி:-** ஒரு வருடத்தின் பின் காபந்து அரசின் கீழ் பொதுத் தேர்தல் நடத்தப்படும் என்று நம்பமுடியுமா?  
**பதில்:-** நடத்துவோம் என உத்தரவாதம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

**கேள்வி:-** நடத்தாவிட்டால்...?  
**பதில்:-** ஒப்பந்தம் முறிந்துவிடும் போராட்டம் தொடரும்.

**கேள்வி:-** யானை ஆதரிப்பீர்களா?  
**பதில்:-** தனித்து நின்றே எதிர்ப்போம்.

**கேள்வி:-** தேர்தல் முறை மாற்றி அமைக்கப்பட வேண்டும் என்று கருதுகின்றீர்களா?  
**பதில்:-** நிச்சயமாக மாற்றம் தேவை. சிறுபான்மையினரும் போதிய பிரதிநிதித்துவம் பெறும் வகையில் அது அமைய வேண்டும். (உ-)

**எழுதுவினைஞர் போட்டிப் பரீட்சை: விண்ணப்ப திகதியை நீடிக்க கோரிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், செப்.5  
வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள திணைக்களங்களுக்கு எழுதுவினைஞர் மற்றும் அடிநோடு இணைந்த சேவைக்கு ஆள்சேர்ப்பதற்கான போட்டிப் பரீட்சைக்கான விண்ணப்பத் திகதியை நீடிக்குமாறு கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

வடமாகாண அத்தியூசர்கள் சங்கம் இந்தக் கோரிக்கையை வடக்கு - கிழக்கு மாகாணப் பொதுச் சேவை ஆணைக்குழுச் செயலாளரிடம் விடுத்ததுள்ளது.

ஜி.சீ.சு. (உயர்தர) பரீட்சைகள் இடம் பெற்ற காரணத்தால் பலர் போட்டிப் பரீட்சைக்கு விண்ணப்பிக்க முடியாது போயுள்ளது என்றும் - எனவே விண்ணப்ப திகதியை நீடிக்குமாறும் - அந்தச் சங்கத் தலைவர் க.இராசதுரை கேட்டுள்ளார்.

அதேவேளை - உயர்தர பரீட்சை காரணமாக இந்தப் போட்டிப் பரீட்சைக்கு விண்ணப்பிக்க முடியாமல் போனவர்களையும் ஏனையோரையும் உடன் தம்முடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு அவர் கேட்டுள்ளார். (க-3)

**திருநெல்வேலி மத்திய விளையாட்டுக் கழகம்**  
**எமன் பந்து கிரிக்கெட்**  
**சுற்றுப் போட்டி**  
போட்டி 9 வீரர்கள் பந்த விறும், மட்டுமே நிகழும்.  
15 ஒவ்வொரு உள்வட்டக்கியதமாக சிவையும்.  
விண்ணப்பம் மூலம் ரூ. 10/-  
விண்ணப்ப முடிவுத்திகதி - 22. 09. 2001.  
விண்ணப்பமூலம் திட்டத்தம் இடங்கள்  
தன் உலகின் நவநாகரிக ஆட்களின் சங்கம்  
**சியானாஸ்**  
கல்வியாளர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
மாதல் ஒப்பந்தம் தனித்தனம் வாங்க  
யு வீநாயகர் விடியோ சென்டர்  
பலாலி வீதி, திருநெல்வேலி.  
திருநெல்வேலி மத்திய விளையாட்டுக்கழகம் (T.C.S.C) கனடாவை வீதி திருநெல்வேலி.

**மரண அறிவித்தல்**

**ஆறுமுகம் தர்மலிங்கம்**  
(இலங்கை மின்சார சபை உறுப்பினர், திருகோணமலை)  
அரியாலை புறடி ஒழுங்குகையை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட ஆறுமுகம் தர்மலிங்கம் நேற்றுமுன்தினம் (03-09-2001) திங்கட்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ஆறுமுகம் - திருநாயகம் தம்பதியினரின் புதல்வரும், தேவராணியின் அன்புக் கணவரும், பிந்துஜா, கார்த்திகா, மயூரா, நிர்மலன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான வல்லியூர், நாகம்மா, கனகசபை, சண்முகலிங்கம் மற்றும் சுப்பிரமணியம், சண்முகநாதன், புஷ்பராணி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், வன்னியசிங்கம் (கல்வித்திணைக்களம்), விஜயகுமாரன் (லண்டன்), தேவகுமாரன், ஜெயசீலன், குலேந்திரராணி (லண்டன்), கமலகுமாரன் (நோர்வே), மகேந்திரன் (லண்டன்), வசந்தகுமாரன் (நோர்வே), யூ. பிரான்சிஸ் வசந்தராணி (நோர்வே), சுமலேந்திரன் நந்தினி (நோர்வே) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், சுவர்ணசிங்கத்தின் (நோர்வே) அன்பு மாமனாரும், நடராஜா - சின்னம்மா தம்பதியினரின் அன்பு மருமகனும், கௌசிகசிங்கின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
தகவல்:  
156, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, தேவகுமாரன் (இந்திரன்) யாழ்ப்பாணம். (C/18133) (மைத்துனர்)

யாழ்ப்பாணத்தில் புதியதொரு உதயம்

**மாணிக்கராமன் தீர்ப்பு விழா**

இன்றைய சூபதினத்தில் இல.52, பலாலி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள

**விஸ்டா விஷன் கலர் லாப்**  
**VISTA VISION COLOUR LAB**

உங்கள் கலர் உகைப்படத் தேவைகள் அனைத்தையும் அதிநவீன கலர் மொனிட்டருடன் கூடிய பியூஜி மினி லாப் (FUJI MINI LAB) மூலம் விரைவாகவும் தரமாகவும் தனது சேவைகளை வழங்கவுள்ளதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இந் நிகழ்வில் இத்துறைசார்ந்த அனைவரையும் கலந்துகொள்ளும்படி அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

விஸ்டா விஷன் கலர் லாப்  
52, பலாலி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

# தற்கொலைத் தாக்குதலில் ஒன்பது இஸ்ரேலியர்கள் பலி!

**ஜெருசலேம், செப். 5**  
ஜெருசலேமில் உள்ள நகரப் பகுதியில் பலஸ்தீனர் நேற்றுக் காலை நடத்திய தற்கொலைத் தாக்குதலில் பொலீஸர் இருவர் உட்பட 9 இஸ்ரேலியர்கள் உயிரிழந்ததாக பலஸ்தீனர் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

இதேசமயம், இந்தத் தாக்குதலில் பாரிய உயிர்ச் சேதம் ஏற்படவில்லை என்று இஸ்ரேலியத் தரப்புக் கூறியது.

ஜெருசலேம் உள்ள நகரப் பகுதியில் கார் ஒன்றில் வந்திறங்கிய பலஸ்தீனர் தீவிரவாதி ஒருவர் தன்னை இஸ்ரேலியப் பொலீஸர் சோதனையிட முயற்சி செய்ததில் உடலில் கட்டியிருந்த குண்டை வெடிக்க வைத்ததாக நேரில் கண்டவர்கள் தெரிவித்தனர்.

# பீஹார், உத்தரப்பிரதேசத்தில் மழையால் 75 பேர் மரணம்!

இந்தியாவின் பீஹார் மற்றும் உத்தரப் பிரதேச மாநிலங்களில் தொடர்ந்து பெய்துவரும் மழைக்கு 75 பேருக்கும் அதிகமானோர் பலியாகியுள்ளனர்.

மழையினால் ஏற்பட்ட வெள்ளப் பெருக்கு, மண்சரிவு, இடி தாக்கியது, கட்டடங்கள் இடிந்தது போன்ற சம்பவங்களிலேயே இவர்கள் உயிரிழந்தனர்.

பீஹாரில் 40க்கும் மேற்பட்டோர் இறந்ததடன் குறைந்தது 30-லட்சம் பேர் விடிமழ்தனர்.

கிழக்கு உத்தரப் பிரதேசத்தில் 35 பேர் வரை கடும் மழைக்குப் பலியாகியுள்ளனர்.

ராஷ்டிர ஆற்றில் வெள்ளம் பெருகி வருவதால், உயிரிழப்புகளும், சேதங்களும் மேலும் அதிகரிக்கும் என்று அஞ்சப்படுகிறது.

# பிரான்ஸுக்கும் பிரிட்டனுக்கும் அகதிமுகாம் குறித்துப் பிணக்கு

லண்டன், செப். 5  
தஞ்சம் கோரிவரும் அகதிகளைத் தங்கவைக்கும் முகாம் ஒன்று தொடர்பாக பிரான்ஸுக்கும் பிரிட்டனுக்கும் இடையே பிணக்கு உருவாகியுள்ளது.

பிரான்ஸின் சங்கடம் என்ற இடத்தில் பிரெஞ்சு அரசு அமைத்துள்ள அகதிமுகாம் குறித்தே இரு நாடுகளுக்கிடையே கசப்புணர்வு ஏற்பட்டுள்ளது. பிரான்ஸுக்கும் பிரிட்டனுக்கும் இடையே உள்ள கடலின் அடியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கரங்கப் பாதை

பிரான்ஸில் தொடங்கும் இடத்தின்குடிகை பிரச்சினைக்குரிய இந்த அகதிமுகாம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த முகாமிலிருந்து நடந்து சென்று, கரங்கப் பாதையை அடைந்து விட முடியும். இதனால் இந்த முகாமில் தங்கவைக்கப்படும் அகதிகள் வெகு கடினமாக கரங்கப் பாதைக்குள் ஊடுருவி, அதன் வழியே பிரிட்டனுக்குள் நுழைந்துவிடுகிறார்கள்.

சமீபத்தில் இவ்வாறு நுழைய முயன்ற சிலர் கைது செய்யப்பட்டனர்.

# போதைப்பொருள் கடத்தியவருக்கு சவுதி அரேபியாவில் மரண தண்டனை!

சவுதி அரேபியத் தலைநகர் ரியாட்-இல் போதைப் பொருள் கடத்திய குற்றச்சாட்டில் பெரிஸ் பாகிஸ் தான் வாசி ஒருவருக்கு நேற்று முன்தினம் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

நேற்றுமுன்தினம் மொதாமக்கள் முன்னிலையில் வைத்து அவரது கழுத்து வாளால் வெட்டப்பட்டு மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டது.

இந்த வழக்கு இதுவரை சவுதி அரேபியாவில் 75 பேருக்கு தீவிரவாதிகள் கழுத்துத் துண்டிக்கப்பட்டு மரண தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

(ம-4)

# ஒரு மதத்துடன் தீவிரவாதத்தை இணைத்து நோக்குகிறது சிந்தியா பாகிஸ்தான்

டேர்பன், செப். 5  
குறிப்பிட்ட ஒரு மதத்துடன் சிந்தியா தீவிரவாதத்தை இணைத்துப் பார்ப்பதாக பாகிஸ்தான் வெளியுறவு அமைச்சர் அப்துல் சதார் கூறியுள்ளார்.

தென்னாபிரிக்காவின் டேர்பன் நகரில் இடம்பெற்ற இனவாதத்துக்கு எதிரான ஐநாயாசாட்டில் அவர் இந்தத் தகவலை வெளியிட்டார்.

காஷ்மீர் பிரச்சினை ஒருங்கிணைக்க இனவாத நடவடிக்கையே என்றும் அவர் அப்போது தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக கருத்துத் தெரிவித்த இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சகம், அப்துல் சதாரின் பேச்சு சய நலம் பிடித்த செயல் என்றும் - மதச் சார்பற்ற அரசமைப்பைக் கொண்டுள்ள இந்தியா அனைத்து மதங்களையும் மதிப்பதற்காகவும் - ஆனால் அடிப்படை வாத அமைப்பை அடிக்கொண்டதால் தலிபானின் உத்தியோகம் பாகிஸ்தான் எல்லை கடந்த தீவிரவாதத்தை ஆதரித்து வருவதாகவும் - குறிப்பிட்டுள்ளது.

(சு-4)

# துருக்கியிலிருந்து படகுகளில் பயணித்த சட்டவிரோதக் குடியேறிகள் கிரேக்க அதிகாரிகளால் கைது!

ஏதன்ஸ், செப். 5  
ஏஜியன் தீவுப்பகுதிக்குள் நுழைய முயன்ற சட்டவிரோதக் குடியேற்ற வாகனங்கள் அடங்கிய குழுக்கள் இரண்டை கிரேக்கக் கடலோரக் காவற்படைவினர் இடைமறித்துத் தடுத்து வைத்தனர்.

துருக்கியின் கால்காஸ் பிரதேசங்களிலிருந்து புறப்பட்டுச் சென்றுள்ள இந்தக் குழுக்களில் ஒன்றின் 4 பேரும், மற்றையதில் 12 சிறுவர்கள் உட்பட 41 பேரும் இருந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இந்த இரண்டு குழுக்களையும் நலித்தணிப் படகுகளில் அழைத்து வந்த படகோட்டிகள், கிரேக்க அதிகாரிகளைக் கண்டதும் தலை மறைவாகியதாகக் கூறப்படுகிறது.

துருக்கியைச் சேர்ந்த இவர்கள் இறுதியாக எங்கு சென்றடைய இருந்தார்கள் என்பது குறித்து விசாரித்து வருவதாக அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

அகதிகள் அனைவரும் உடல் நலத்துடன் உள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(சு-4)

# தென்கொரிய அமைச்சரவை ஒட்டுமொத்தப் பதவி விலகல்!

சியோல், செப். 5  
தென்கொரிய அரசில் அங்கம் வகித்த அமைச்சர்கள் அனைவரும் நேற்று ஒட்டுமொத்தமாகப் பதவி விலகியுள்ளனர்.



தென்கொரிய அதிபர் கிம் டே ஜோங் வடகொரியாவையும், தென்கொரியாவையும் மீண்டும் ஒரே கொரியாவாக இணைக்க நடவடிக்கை எடுத்தவர்தான்.

இந்தத் திட்டத்தில் பிரதான பொறுப்பு வகித்த அமைச்சர் லூல் டொங்வாணை தென்கொரிய நாடாளுமன்றம், பதவி விலக்க தீர்மானித்திருந்தது.

இந்த முடிவுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தே முழு அமைச்சரவையும் கூண்டோடு பதவி விலகியது.

இதுசார் உறுப்பினர்கள் சிலர் வடகொரியாவுக்குச் செல்ல அமைச்சர் லூல் டொங், கடந்த மாதம் அனு

மதி வழங்கியிருந்தார். இதனைப்படுத்து அமைச்சர் லூல் டொங்குக்கு எதிராக தென்கொரிய தேசியப் பேரவை நாடாளுமன்றத்தில் நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணை கொண்டுவந்திருந்தது.

இந்த நிலையில் அமைச்சர் லூல் டொங்கை பதவி விலக்க நாடாளுமன்றம் முடிவெடுத்ததால், அமைச்சரவை பதவி விலகியது.

வடகொரியாவுடன் தென்கொரியாவை இணைத்து ஒரே நாடாக்கு வதை கொரிய மக்கள் விரும்புவதாகவும் - ஆனால் கம்யூனிஸ நாடான வடகொரியாவுடன் இணைந்தால் தென்கொரியாவின் தற்போதைய வளமான நிலைமை சீர்குலைவும் என்று கருதும் தொழிலதிபர்கள் இதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது. (சு)

# சௌத்ரி பிரதமராவதைத் தடுக்க பிஜி அரசியல் கட்சிகள் மும்முரம்

குவா, செப். 5  
பிஜியில் கடந்த வாரம் இடம் பெற்ற பொதுத் தேர்தலின் முடிவுகள் வெளிவராத நிலையில் அரசியல் கட்சித் தலைவர்கள் கூட்டணிகளை உருவாக்கும் முயற்சிகளில் மும்முரமாக ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இந்திய வம்சாவளியைச் சேர்ந்த முன்னாள் பிரதமரான மகேந்திர சௌத்ரி மீண்டும் பிரதமராவதைத் தடுக்கும் நடவடிக்கையில் பிஜி அரசியல் கட்சித் தலைவர்கள் இறங்கியுள்ளதாக அங்கிருந்து வரும் தக

வல்கள் தெரிவிக்கின்றன. 71 உறுப்பினர்கள் கொண்ட பிஜி நாடாளுமன்றத்தில், தங்களுக்கே பெரும்பான்மைப் பலம் கிடைக்குமென்று இடைக்காலப் பிரதமர் லெட்சிசியோ கரூசேயின் பிஜி ஒன்றுமைக் கட்சியும், மகேந்திர சௌத்ரியின் பிஜி தொழிலாளர் கட்சியும் கூறி வருகின்றன.

போதுதேர்தல் முடிவுகள் இன்று வெளியாகுமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (சு-4)

# புஷ்ஷின் விஜயம் வெற்றி பெற சீனாவுக்கு 4 நிபந்தனைகள்

அமெரிக்க அரசு விதித்தது

வாஷிங்டன், செப். 5  
அமெரிக்க அதிபர் சீன விஜயம் வெற்றிகரமாக முடிவேண்டுமென்று சீனா விரும்பினால், 4 நிபந்தனைகளுக்கு அது கட்டுப்படவேண்டுமென்று அமெரிக்கா கூறியுள்ளது.

எதிர்முகம் ஒக்கோபர் யாதம் அமெரிக்க அதிபர் ஜோர்ஜ் டபிள்யூ. புஷ் சீனப் பயணத்தை மெற்கொள்ள இருப்பதைப்பற்றி இந்த நிபந்தனைகளை அமெரிக்கா முன்வைத்துள்ளது.

அணு அணுத் தொழில் நடப்பதைப் பிற நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்வதை நிறுத்திக்கொள்ள வேண்டும் -

அணு அணு மற்றும் ஏவுகணைத் தொழில்நுட்பத்தை வேறு நாடுகளிடம் தெரிவிப்பதில்லை என்று வாக்குறுதியளிக்க வேண்டும் -

கடந்த ஆண்டு நவம்பர் மாதத்துக்கு முன்பு ஒப்புகொண்ட அணு விற்பனை இந்த வாக்குறுதிக்குள் அடக்கப்படவேண்டும் - முக்கியமான தொழில்நுட்ப விற்பனைகளை முறைப்படுத்தும் வகையில் ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டுத் திட்டத்தைச் செயற்படுத்த வேண்டும் - என்பனவே சீனாவுக்கு அமெரிக்கா விதித்துள்ள 4 நிபந்தனைகளாகும். (சு-4)

# குடிதண்ணீர், உணவு வழங்கக்கோரியேமன் நாட்டுத் துறைமுகத்தில் இலங்கை அகதிகள் போராட்டம்

ஏடன், செப். 5  
மத்திய கிழக்கு நாடான யேமனின் ஏடன் துறைமுகத்தில் இரண்டு படகுகளில் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ள 108 இலங்கை அகதிகளில் சுமார் 50 பேர் கடல் நீரில் குதித்து நீந்தி துறைமுகத்தைப்படைந்தனர். அங்கு அவர்கள் சத்தியாக்ரமம் போராட்டம் நடத்த முயற்சித்ததாகக் கூறப்பட்டது.

முன்று வாரங்களின் முன்னர் இருபது மறைவில் இரு படகுகளில் சட்டவிரோதமாக நுழைய முயற்சித்த

110 இலங்கை அகதிகள் ஏடன் துறைமுக அதிகாரிகளால் கடலிலேயே தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். அவர்களில் இருவர் வேறொரு கப்பலில் ஏறித் தப்பிவிட்டனர். மீதானவர்கள் தமது படகுகளுக்கு ஏற்போருளும், தமக்கு பயணத்தைத் தொடரத் தேவையான தண்ணீரும், உணவும் வழங்கும்படி கோரி வருகின்றனர்.

இந்த நிலையிலேயே தற்போது 50 அகதிகள் ஏடன் துறைமுகத்தில் போராட்டம் நடத்த முயற்சித்துள்ளனர். (சு-4)

# செர்பியப் புதைகுழிகளிலிருந்து கிதுவரை 340 சடலங்கள் மீட்பு!

யுகோஸ்லாவியாவின் செர்பிய பகுதியில் கடந்த ஒரு வருட காலத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட 4 பாரிய மனிதப் புதைகுழிகளிலிருந்து, இதுவரை 340 எலும்புக்கூடுகள் மீட்கப்பட்டுள்ளதாக செர்பிய நீதி அமைச்சர் தெரிவித்தார்.

யுகோஸ்லாவியாவில் 1999இல் இடம்பெற்ற இன ஒழிப்பு நடவடிக்கைகளின் போது கொல்லப்பட்ட கொசோவோ அல்பேனியர்களின் எலும்புக்கூடுகளாக இவை இருக்கலாம் என்று நம்பப்படுகிறது.

இதேவேளை கடந்த ஜூலை மாதம் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஐந்தாவது புதைகுழியைத் தோண்டும் நடவடிக்கைகள் விரைவில் ஆரம்பமாகும் என்றும் -

மூன்று புதைகுழிகளில் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக நம்பப்படும் சடலங்களைத் தோண்டி எடுக்கும் பணிகள் தொடர்வதாகவும் -

செர்பிய நீதி அமைச்சர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

வேறாக நிதிமன்றத்தில் போர்க்

காலக் குற்றங்களுக்கான விசாரணையை யுகோஸ்லாவிய முன்னாள் அதிபர் சொலபொடான் மிலோசேவிச் எதிர்க்கொண்ட சமயத்தில் மேற்படி மனிதப் புதைகுழிகள் பற்றிய தகவல்கள் வெளிவருவது குறிப்பிடத்தக்கது. (சு-4)

# ராஜஸ்தானில் பால்ய விவாகம்

இந்தியாவின் ராஜஸ்தான் மாநிலம் பாலி மாவட்டத்தில் 80 குழந்தைகளுக்கு ஒரேசமயத்தில் பால்ய விவாகங்கள் நடத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

பால்ய விவாகத்துக்கு இந்திய அரசு தடைவிதித்துள்ள போதிலும், வீரபாகி சமூகத்தியப்பொழு நேற்று முன்தினம் பால்ய விவாகங்கள் இடம்பெற்றன.

பெரும்பான்மை பெண் குழந்தைகள் தமது பெற்றோரின் மடிக்களில் உறங்கிக்கொண்டிருந்த போதே, அவர்கள் கழுத்தில் தூலி கட்டப்பட்டு திருமணம் நடந்ததெரியது. (சு-4)

**குளோபல் தொலைத் தொடர்பு நிலையத்தின்**  
 அனுரணையுடன்  
**உடுவில் மத்திய விளையாட்டுக் கழகம்**  
 நடத்தும்  
**மாபெரும் மென்பந்து கிரிக்கெட்**  
**சுற்றுப் போட்டி**

ஆறுபேர் பங்குபற்றும் ஆறுபந்துப் பரிமாற்றுக் கொண்ட சுற்றுப் போட்டியைக் கழகம் நடத்த உள்ளது. அதற்கான விண்ணப்பப் படிவங்களைப் பின்வரும் இடங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

- 01. சுதா புத்தகசாலை - கொக்குவில்
- 02. ஐஸ்மின் விடியோ சென்டர் - கன்னாகம்

**விண்ணப்ப முடிவு திகதி:- 17-09-2001**

**செயலாளர்**

**உடுவில் மத்திய விளையாட்டுக் கழகம்.**

(சி/18125)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**இராமு நாகலிங்கம்**

உரும்பிராயைப் பிறப்பிடமாகவும் உடுப்பிட்டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டவரான இராமு நாகலிங்கம் 30-08-2001 வியாழக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்துவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற இலட்சுமிப்பிள்ளைகந்த சாமி தம்பதிகளின் மகனும் காலஞ்சென்ற செல்ல முத்துவின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்றவர்களான முத்துலிங்கம், தியாகலிங்கம், தர்மலிங்கம், சிவபாக்கியம் மற்றும் இராசலிங்கம் சரஸ்வதி, தனம், குழந்தை, மணியம் ஆகியோரின் சகோதரனும் பிரேம்குமார் ((கனடா), நந்தகுமார் (கனடா), நஞ்சுகுமார் ((பிரான்ஸ்), பிரேமலதா (கொழும்பு), வீரகுமார் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், வசந்தி, சத்தியலோஜினி, ஐங்கரன் ஆகியோரின் மாமனாரும், கிஷோந்தி, நிஷாந்தி, யசிக்கா, விதுஷன், சங்கீத ஆகியோரின் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியை நாளை (06-09-2001) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் கரும்பாளி மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

**க. ஜெயரட்னம்**

வீரபத்திரர் கோயிலடி தெற்கு, (மைத்துனர்),  
 உடுப்பிட்டி. (91919)

**கிருஷ்ணர் செல்லாச்சி**

மூளாயைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்போது கொழும்பை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டவரான கிருஷ்ணர் செல்லாச்சி நேற்று (4-9-2001) செவ்வாய்க் கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கிருஷ்ணரின் அன்பு மனைவியும் செல்வநாயகம் (பிரான்ஸ்), செல்வமணி (மூளாய்), சிவராஜா (செல்வம்-கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் நோசாமலர், அருமைத்துரை, கமலாம்பிகை ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் டொனால்ட், ஜெறோம்ஸன், கஸ்தியன், குமார், சின்னராசா, வசந்தா, ஜெயா, அஜந்தா, உஷாவினி, கோகிலதர்ஷினி ஆகியோரின் போத்தியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (6-9-2001) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணிக்கு கொழும்பு 13, 106 நியூன்காம் சதுக்கம் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக பொறவை கனத்தை மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

106, நியூன்காம் சதுக்கம், **கி. செல்வம் (மகன்)**  
 கொழும்பு-13 T.P. 074-714570 (91933)

**திருமதி வள்ளிப்பிள்ளை செல்லையா**

சங்கத்தானை, சரவசச்சேரியைப் பிறப்பிடமாகவும் சுதுமலையை தற்காலிக வதிவிடமாகவும் கொண்ட வள்ளிப்பிள்ளை செல்லையா நேற்று (4-9-2001) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்லையாவின் அன்பு மனைவியும் இராமலிங்கம் (புற்றுநோய் சதிர் சிகிச்சையாளர் அனுராதபுரம்), தங்கம்மா ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாகவும் தாரணியின் (தேசிய சேமிப்பு வங்கி, சாவகச்சேரி) அன்பு மாமியாரும் ஆரணி, பவித்திரன் ஆகியோரின் பேர்த்தியும் காலஞ்சென்றவர்களான இராமலிங்கம், சின்னத்துரை, சின்னப்பிள்ளை ஆகியோரின் சகோதரியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (05-09-2001) புதன்கிழமை 12.00 மணியளவில் அவரது தற்காலிக இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவடி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:-

**இராமலிங்கம்**

சுதுமலை உபதபால் சுந்தோர் ஓழுங்கை, (மகன்)  
 சின்மய பாரதி லேன்,  
 சுதுமலை தெற்கு, (91938)  
 மாணிப்பாய்.

**தகுதிகாண் அரசால் மக்களுக்கு நன்மை ஏதும் கிட்டப்போவதில்லை**

**ஐ. தே. க. நாடாளுமன்ற குழுக் கூட்டத்தில் ரணில்**

கொழும்பு, செப். 5 பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியும் ஜே. வி. பியும் இணைந்து அமைக்கும் இடைக்கால தகுதிகாண் அரசு சந்திரிகாவின் ஆட்சியை சிறிது காலம் பாதுகாக்குமே ஒழிய, நாட்டு மக்களுக்கு எந்தவித நன்மையையும் பெற்றுத்தரப் போவதில்லை என்று ஐ. தே. கட்சித் தலைவர் ரணில் வீக்கிரமசிங்க தெரிவித்துள்ளார்.

ஐ. தே. கட்சியின் நாடாளுமன்றக் குழுக் கூட்டத்தில் பேசுகையிலேயே அவர் இப்படிக் கூறினார். அவர் மேலும் தெரிவித்த தாவது:

சந்திரிகா குமாரதுங்கவின் அரசில் நாட்டின் பிரச்சினைகள் மேலும் மேலும் சிக்கலடைந்து கொண்டு வருகின்றன.

**பீடாரோகண விழா**

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 நல்லை திருஞானசம்பந்தர் ஆதீனத்தின் 35 ஆவது பீடாரோகண விழா எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 10 மணிக்கு ஆதீனகுழுமூர்த்த ஆலயத்தில் பூசை, அபிஷேகத்துடன் ஆரம்பமாகி நடைபெறவுள்ளது. (ம-10)

**சமய சந்நிதிகளில்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 அருள்மிகு ஸ்ரீ வல்விபுர ஆழ்வார் ஆலய ஸ்ரீ கிருஷ்ண ஜெயந்தி உற்சவம் எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறவுள்ளது. (ம-4)

வேலளை கிழக்கு இலந்தை வனம் ஸ்ரீ சித்தி வீகாயகர் கோயில் மஹாகும்பாபிஷேகம் இன்று காலை 6 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. (ம-4)

பொன்னாலை ஸ்ரீ வரதராஜப் பெருமாள் தேவஸ்தான ஆவணிமாக உற்சவ ஸ்ரீ அனந்தசயன ஸ்ரீரங்கநாத சுவாமியின் 13 ஆம் நாள் உற்சவம் இன்று புதன்கிழமை காலை 9 மணிக்கு 1008 சங்காபிஷேகத்துடன் ஆரம்பமாகி நடைபெறும்.

இவ்வேளை புதிய உற்சவ ஸ்ரீரங்கநாத சுவாமியை உருவமைத்த, சிற்பாசாரியார் யாழ். விஸ்வப் பிரம்மஸ்ரீவே. இராமர் ஆசாரியாருக்குப் பாராட்டுவிழாவும்தடைபெறும். (ம-15)

வட்டுக்கோட்டை மேற்கு மூன்றாம் பனை ஞானவைரவர் ஆலய புனராவர்த்தன அஷ்டபந்தன மகா கும்பாபிஷேகம் நாளை வியாழக் கிழமை காலை 7.34 மணி முதல் இடம் பெறவுள்ளது. தொடர்ந்து 12 தினங்கள் மண்டலாபிஷேகம் இடம் பெறும். (க-3)

**விளையாட்டு விழா**

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 மாணிப்பாய் பனைதென்னைவள அபிவிருத்திக்கூட்டுறவுச் சங்கத்தினால் சுதுமலையில் நடத்தப்படும் யுவசக்தி முன்பள்ளி பாடசாலையின் வருடாந்த விளையாட்டு விழா இன்று பிற்பகல் 2-00 மணிக்கு சுதுமலை தெற்கு, அரசினர் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை மைதானத்தில் இடம் பெற உள்ளது.

பிரதம விருந்தினராக வலி. தென்மேற்கு பிரதேச சபைத் தலைவர் வெலிச்சோர் அன்ரன் ஜோன்சன் கலந்துகொள்வார். (க-3)

எந்த வெளாரு பிரச்சினைக்கும் தீர்வுகள் கிட்டப்போவதில்லை. அதுமட்டுமல்ல, பொருளாதாரம் படுமோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதால் மக்கள் சொல்லொணாக்கஷ்டங்களை எதிர்கொண்ட வண்ணம் உள்ளனர்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சி நாட்டையும் மக்களையும் பாதுகாக்க உறுதி கொண்டிருக்கின்றதே தவிர, சந்திரிகா அரசைப் பாதுகாக்க முற்படவில்லை. நாம் அதிகார ஆசையுடன் அரசுடன் பேசினுந்தால், பிரதமர் பதவி உட்பட முக்கிய பதவிகளைப் பெற்றுக் கொண்டிருக்கலாம். அரசுக்கு முட்டுக்கொடுக்க நாம் ஒருபோதும் முன்வர மாட்டோம்.

இந்த அரசைப் பதவி விலகச் செய்து மக்கள் விரும்பும் ஓர் அரசைத் தேர்ந்தெடுக்க வாய்ப்பை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதே ஐ. தே. க. வின் ஒரே நோக்கமாகும். ஜே. வி. பி. யும் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியும் இணைந்து இடைக்கால கூட்டரசாங்கம் அமைப்பதன் மூலம் வீழ்ச்சி காணப்போகும் சந்திரிகாவின் அரசைப் பாதுகாக்கும் முயற்சியே தவிர,

மக்களுக்கு எதுவுமே கிட்டப்போவதில்லை. நாடு எதிர்கொண்டுள்ள எந்தப் பிரச்சினைக்கும் இந்த கூட்டரசினால் தீர்வுகாண முடியாது.

ஐ. தே. க. விலிருந்து சிலரைத் தமது பக்கம் இழுத்துக் கொள்ளும் ஒரு முயற்சி பற்றியும் பொது மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி நாடாளுமன்றக் குழுக் கூட்டத்தில் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டதையும் நாம் அறியாமல் இல்லை. அப்படியான துரோகம் இழைக்கக் கூடியவர்கள் இன்று எமது கட்சியில் இல்லை.

அடுத்துவரும் ஒரு சிலவாரங்களுக்குள் அரசு விரும்பியோ, விரும்பாமலோ பொதுத் தேர்தல் ஒன்றை நாடிச் செல்வதைவிட வேறு மாற்று வழி எதுவும் இல்லை—என்றார் (க-3)

**கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 வண்ணார்பண்ணை ஜயனார் கோயிலடி ஸ்ரீ விசுவச விநாயகர் ஆலய வருடாந்த பொதுக் கூட்டம் எதிர்வரும் 16 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. (ம-4)

**குப்பிளான் வீரமனை சப்த கன்னிமார் என வழங்கும் கருணாமிகு, ஸ்ரீ கௌரி அம்பாள் தேவஸ்தானம் மகாகும்பாபிஷேக பெருவிழா**

இன்று (05-09-2001) புதன்கிழமை காலை 6.57 மணிமுதல் 8.26 மணி வரையுள்ள கன்னி லக்ஷின சப முகூர்த்தத்தில் மகாகும்பாபிஷேகம் நடைபெறுகின்றது.

**பாராட்டும் கௌரவீழும்**  
 கும்பாபிஷேக பிரதிஷ்டா குரு: கும்பாபிஷேக விழாவைச் சிறப்புற தெரிப்படுத்தி நடத்திவைக்கும் பிரதம குரு:

**சிவஸ்ரீ சிதம்பர கிருஷ்ணசாமி குருக்கள்**  
 (புன்னாலைக்கட்டுவன்), அவர்களுக்கு  
**“ஆகம கவாசூரி”**

என்னும் சிறப்புப் பட்டம் வழங்கி, பொன்னாலை போர்த்தி, வாழ்த்திக் கும்பாபிஷேக விழாவில் பங்கு கொள்ளும் குருமார்களின் நல்லாசியுடனும் ஆலய பரிபாலனசபையினர், பொதுமக்கள் சார்பாகக் கௌரவிக்கின்றனர்.

கும்பாபிஷேக விழாவிலும், பாராட்டு நிகழ்விலும் அனைவரும் கலந்து சிறப்பிக்கவும்.

- ஆலய பரிபாலன சபை.

வீரமனை, குப்பிளான். (91941)

**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம், இலங்கை. கலைப்பீடம் வழிகாட்டல் வகுப்புகள்**

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக கலைப்பீடத்திற்குக் கல்வியாண்டு 2001/2002 இற்குப் படுவை மேற்கொண்ட புதுமுக மாணவர்களுக்கான வழிகாட்டல் வகுப்புகள் எதிர்வரும் 14-09-2001 வெள்ளிக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு கைலாசபதி கலை யரங்கில் ஆரம்பமாகின்றன. புதுமுக மாணவர்கள் அனைவரும் இதில் பங்குபற்றுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

கலைப்பீட அனைத்து வருட மாணவர்களுக்கும் இராமநாதன் நுண்கலைக்கழக அனைத்து வருட மாணவர்களுக்கும் புதிய கல்வியாண்டு 2001/2002 விரிவுரைகள் 01-10-2001 அன்று ஆரம்பமாகின்றன.

**பதிவாளர், யாழ். பல்கலைக்கழகம்.**

(சி/18132)



# இதயன்

## வீர்ப்பும் வரலாம்

தமிழ் மக்களின் தேசியப் பிரச்சனைக்கு பேச்சுக்களின் மூலம் தீர்வை முன்வைக்கக்கூடிய அரசியல் பலம் கொண்ட சிங்களத் தலைமை ஸ்ரீலங்காவிலும் கிடைக்காவிடும் கிப்போலு கிருக்கும் பலமற்ற அரசியல் தலைமையால் கிராணுவத்தைக் கட்டுப்படுத்தமுடியாது. ஜே.ஆர்.மும், பிரேமதாஸாவிடமும் கிராணுவத்தைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்கும் பலம் கிருந்தது. ஆனால் சந்திரிகாவிடம் அது கிடைக்கவில்லை. படைத்துறையின் வற்புறுத்தல் படியே சந்திரிகா செயற்படுகின்றார். - கிப்படிச் சுட்டிக் காட்டியிருக்கின்றார் விடுதலைப் புலிகளின் அம்பாறை - மட்டக்களப்பு மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளரும் புலிகளின் முத்த பிரமுகருமான கரிகாலன்.

இதனையே - பரஸ்பரம் கிணக்கப்பாடு கண்ட போர் நிறுத்தமும் அதனைத் தொடர்ந்து பேச்சும் என ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கம் விடுத்த அழைப்பை புலிகள் நிராகரித்தபோது, "ஆட்டம் காணும் அரசு" என்று புலிகளின் அரசியல் ஆலோசகர் அன்றன் பாலசிங்கம் விவரித்திருந்தார்.

1994 பொதுத் தேர்தலும் சரி, 2000 பொதுத் தேர்தலும் சரி தெளிவான நாடாளுமன்றப் பொருள் பான்மையைச் சந்திரிகா குமாரதுங்கவினால் பெற்றுக்கொள்ள முடியவில்லை. இதனால் சமாதானம், அமைதித் தீர்வு, பேச்சு என்றெல்லாம் உட்கட்டளவில் அவரால் பேச முடிந்ததெதையும் செயற்படுத்த முடியவில்லை.

ஒரு வகையில் பார்த்தால், ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனாவாலும், பிரேமதாஸாவாலும் நாடாளுமன்றப் பொருள் பான்மையை வைத்துக் கொண்டு செய்ய முடிந்தவற்றை எல்லாம், தெளிவான நாடாளுமன்றப் பொருள் பான்மை கிடைத்தால் சந்திரிகாவினால் செய்ய முடியவில்லை என்று கூறவந்து சரியாகவே படுகின்றது.

இதைத்தான் ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனா, பிரேமதாஸா போன்று சந்திரிகாவுக்கும் பலம் கிடைக்க என்றும், பேச்சுக்களின் மூலம் தீர்வை முன்வைக்கக்கூடிய அரசியல் பலம் கொண்ட சிங்களத் தலைமையத்துவம் ஸ்ரீலங்காவிலும் கிடைக்க என்றும் கரிகாலன் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். அந்த நிலைமை கிப்போலு மென்மேலும் மோசமாகியிருக்கின்றது.

இதுவரை காலமும் தனித்து ஆட்சி அமைந்த பொ.ஐ.முன்னணி, 'சீறலை உறைய' கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் தலைக் கருணாரத்ன கூறியபடி, கிப்போலு ஜே.வி.பியின் பணியைக் கைதுயாக்கிட்டது.

பதவிக்கு வரமுடியாத கட்சி ஒன்றினால் விதிகப்பட்டுள்ள பல்வேறு நபர்களின் தலைகளை நடைமுறைப் படுத்தி, ஆட்சியைத் தக்கவைக்கும் ஓர் அடிமை அரசை ஏற்படும் பலமுள்ள அரசாங்கம் கருதமுடியுமா? அதிகாரப் பரவலாக்கல், சமாதானத் தீர்வு என்றெல்லாம் முச்சு விடக்கூடாது என்று நபர்களின் களை விதிகமும் ஓர் உதிரிக்கட்சியின் தாளத்துக்கு ஆட்கொண்டு ஆட்சியைத் தக்கவைக்கும் ஓர் அரசினால் ஏற்படும் நாட்டில் அமைதித் தீர்வை ஏற்படுத்தமுடியுமா?

ஆட்சியைத் தக்கவைத்துக் கொள்வதற்காக கிடுகிடுகி - மார்க்ஸிஸ்ட் - கட்சி ஒன்றின் காலில் அரசு வீழ்ந்திருப்பதும், அந்தக் கட்சியின் வழிகாட்டலில் அரசை நடத்திச் செல்லும் கிடுகிடுகி அதற்கு ஏற்பட்டிருப்பதும், வெளிநாடுகளில், ஸ்ரீலங்காவுக்கு உதவும் நாடுகளின் எண்ணப்போக்கில் பலத்த அத்துமீறியை ஏற்படுத்தியிருப்பதாகவும் தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. அத்தோடு உள்நாட்டில் வந்தகப் பிரமுகர்களும் கிடு குறித்து அறிந்து கொள்ளுபடுகின்றனர். வெளிநாட்டு முதலீடுகள் தவிர்த்தப்படும் அபாயமும் உண்டாகு.

கிப்படிப் பல்வேறு எதிர்ப்புகளுக்கு மத்தியில் - அமைதித் தீர்வுக்கான சமாதானப் பாதையை திறக்க முடியாத வகையில் ஒரு கட்சியுடன் கூட்டு வைத்துக்கொண்டு - ஆட்சியைத் தொடரும் பொ.ஐ.முன்னணியின் நடவடிக்கையினால் நாட்டுக்கு எதிர்காலத்தில் ஏற்படக்கூடிய வீர்ப்பு தங்களுக்கு பெரும் விலைக்கொடுக்க வேண்டி வந்தாலும் வரலாம்!

## கொழும்புக்கு

### விடைத்தாள் திருத்தச் செல்லும் பரிட்சைகள் கவனத்துக்கு!

யாழ்ப்பாணம், செப்.5 தற்பொழுது நடைபெற்று வருகின்ற ஜி.சி.ச. உயர்தரப் பரிட்சையின் விடைத்தாள்களை மதிப்பிடும் பணியில் ஈடுபடவுள்ள இரண்டாவது தொகுதி பிரதம பரிட்சைகள் எதிர்வரும் 9ஆம் திகதி ஞாயிறுக்கிழமை விமானம் மூலம் கொழும்பு செல்லவுள்ளன.

இதற்கென கொழும்பு செல்வதற்கான அனுமதிக்கடிதங்கள் கிடைக்கப்பெற்ற பிரதம பரிட்சைகள் எதிர்வரும் ஞாயிறுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு பயணத்துக்கான ஆயத்தங்களுடன் யாழ். சிங்கள மகா வித்தியாலயத்துக்கு வருகை

தருமாறு யாழ். வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி செ.மகாலிங்கம் கேட்டுள்ளார்.

விடைத்தாள்களை மதிப்பிடும் பணியில் ஈடுபடவுள்ள இரண்டாவது தொகுதி உதவிப் பரிட்சைகள் எதிர்வரும் 11ஆம் திகதி செல்வாய்க் கிழமை கொழும்பு செல்லவுள்ளதால் அனுமதிக்கடிதங்கள் கிடைக்கப்பெற்றவர்கள் அனைவரையும் அன்றைய தினம் காலை 8.30 மணிக்கு யாழ். சிங்கள மகா வித்தியாலயத்துக்கு பயண ஆயத்தங்களுடன் வருகைதருமாறும் அவர் மேலும் கேட்டுள்ளார்.

(ம-10-ரி)

## வாழ்வியல் மொழியாகத் தமிழ் வரவேண்டுமாயின் முதலில் அது நிர்வாக மொழியாக வளரவேண்டும்

### தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத் தலைவர் உரை

திருகோணமலை, செப்.5 தமிழ் வாழ்வியல் மொழியாக இருக்கவேண்டுமாயின் அது நிர்வாக மொழியாக வளரவேண்டும். தமிழை உலக ரீதியாக வளர்க்கக்கூடிய தொழில்நுட்ப யுகத்திலே நாம் இருக்கின்றோம்.

அதனைப் பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டியது எமது கடமை. இவ்வாறு இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் தலைவர் சிங்கரவேலு தண்டாயுதபாணி தெரிவித்தார்.

திருகோணமலை திருமறைக்கலாமன்றம் கடந்த ஞாயிறன்று தமிழ் விழாவினை ஸ்ரீ கோணேஸ்வரா இந்துக் கல்லூரியில் நடத்தியது. அன்று மாலை நடைபெற்ற பாரதி கலையரங்கு, சி.தண்டாயுதபாணி தலைமையில் நடைபெற்றது. வடக்கு - கிழக்கு மாகாண பண்பாட்டுத் திணைக்களப் பணிப்பாளர் எஸ்.எதிர்மன்னசிங்கம் பிரதம விருந்தினராகவும், யுனிசெவ் நிறுவனத்தின் திருகோணமலை வதிவிடப் பிரதிநிதி செல்வி சுபிரியல் எஸ்ரோய் சிறப்பு விருந்தினராகவும் கலந்து கொண்டனர். கலைமுகம் என்னும் பெயரிலான சஞ்சிகை ஒன்றும் வெளியிட்டு வைக்கப்பட்டது.

தலைமை வகித்த சி.தண்டாயுதபாணி அங்கு தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் தெரிவித்தாவது:- தமிழ்மொழியினை நிர்வாக மொழியாக நாம் கடைப்பிடிக்க வேண்டும். மேசை மொழியாக நாம் ஆங்கிலத்தை வைத்திருக்கின்றோம். தமிழை மேசைக்கு கீழே வைத்திருக்கின்றோம். ஆங்கிலத்தை நான் எதிர்க்கவில்லை. ஆனால் நிர்வாகத்திலும் ஆங்கிலத்தை பேணவேண்டும் என்பதில்லை.

சிங்களவர்கள் அதிகாரத்திற்கு சிங்கள மொழியினைக் கொண்டு வந்தது அதிகம். தமிழ் அதிகாரிகள் அதனை நடைமுறைப்படுத்தியது மிக மிகக் குறைவு. தமிழ் வாழ்வியல் மொழியாகவேண்டும். தமிழை புத்த வேண்டிய இடங்களிலெல்லாம் தமிழ் நாட்டில் புத்திபுள்ளிகள் என்பது

### பரிட்சைக்குத் தோற்றாத மன்னார் தேர்வுநாடகங்களுக்கு

யாழ்.மாவட்டத்தில் அண்மையில் நடைபெற்ற தகுதிகான ஆசிரியர் நிர்வாகத்துக்கான தேர்வுகல்ப பரிட்சையில் இதுவரை தோற்றாது யாழ். கல்விவலயத்துடன் தொடர்பு கொண்ட மன்னார் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த தேர்வுநாடகளை எதிர்வரும் 10ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு யாழ். கல்வி வலயத்துக்கு சகல ஆவணங்களுடனும் வருகை தருமாறு வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி செ.மகாலிங்கம் அறிவித்துள்ளார். (ம-10-ரி)

| நாளை                   |                         |
|------------------------|-------------------------|
| ஆவணி 21                | வியாழக்கிழமை            |
| கிதி: திருவிழை         | முற்பகல் 8.09 வரை       |
| நட்சத்திரம் : ரேவதி    | பிற்பகல் 8.11 வரை       |
| சுபநேரம் : 7.34 - 9.04 | நாளுகாலம் : 1.34 - 3.04 |
| (பழைய நேரப்படி)        |                         |

இங்கு குறிப்பிடப்படவேண்டும்.

வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் கல்வி அமைச்சில் 60 விதத்திற்கும் அதிகமான தமிழ் அதிகாரிகள் வேலை செய்கின்றனர். தமிழை வளர்ப்பதில் பாரிய பொறுப்பு இவர்களுக்கு உண்டு. சாதாரண மக்களிடமும், இலக்கிய அறிவுடையவர்களிடமும் மட்டுமே தமிழை வளர்ப்பது பொறுப்பு உண்டு என விட்டுவிடமுடியாது. தமிழ் களசோலைகளை எழுதமுடியாத நிலையில் நாம் இருக்கின்றோம் என்பதைக் கவனத்தில் கொள்வது அவசியம்.

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண கல்வி, பண்பாடு, விளையாட்டுத்துறை அமைச்சு இரண்டு மூன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் 'தமிழ் நிர்வாக மொழியாக' எனும் தலைப்பில் பாரிய செல்விடுகளில் ஆய்வரங்குகளை நடத்தியதோடு அங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கட்டுரைகளை பதிப்பித்தும் இருந்தது. ஆனால் அதன்பின்னரும் தமிழ், நிர்வாக மொழியாகக் கடைப்பிடிக்கப்பட்டது என்பதே இன்றுள்ள கேள்வி.

பின்னைகளுக்கு தமிழ்ப் பெயர்

## மூன்றாம் நபர் காப்புறுதிக் கட்டணம் வாகனங்களுக்குத் திடீர் அதிகரிப்பு

### இந்த மாதம் முதல் நடைமுறைக்கு

யாழ்ப்பாணம், செப்.5 இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத் தபுபத்தின் யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில் இதுவரை அறிவிடப்பட்டு வந்த மோட்டார் வாகனங்களுக்கான மூன்றாம் நபர் காப்புறுதித் தொகை இம்மாதம் முதலாம் திகதி தொடக்கம் 275 ரூபாயால் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இந்த அதிகரிப்பு தொடர்பான அறிவிப்பு கொழும்பிலுள்ள காப்புறுதிக் கூட்டுத்தபுபத்தின் தலைமையகத்தினால் டோலைசி சூலம் யாழ்ப்பாண அலுவலகத்துக்கு வீடுக

கப்பட்டுள்ளது. இதுவரை மோட்டார் சைக்கிள் ஒன்றுக்கு 170 ரூபாயும் ஏனைய வாகனங்களுக்கு 266 ரூபாயும் அறவிடப்பட்டு வந்தது எனவும் - இனிமேல் இந்தத் தொகையுடன் மேலதிகமாக 275 ரூபா செலுத்த வேண்டும் எனவும் - காப்புறுதிக் கூட்டுத்தபுபத்தின் யாழ். அலுவலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். என்னும் இந்தக் கட்டண அதிகரிப்புக்கான காரணம் தெரிவிக்கப்படவில்லை. இந்த அதிகரிப்புக்கான காரணத்தைக் கொழும்பிலுள்ள தலைமைய

கத்துடன் தொடர்புகொண்டு கேட்ட போது சேவைகள் கட்டணம் (Service Charge) என்ற பெயரில் இந்த மேலதிகக் கட்டணம் அறிவிடப்படவேண்டும் என்று தமக்கு விளக்கப்பட்டதாக அவர் கூறினார். இவ்வாறு அறிவிடப்படும் காப்புறுதிக் கட்டணத் தொகையை மோட்டார் வாகனங்களின் உரிமையாளர்கள் குறித்த திகதிக்கு முன்னர் கட்டி முடிக்கவேண்டும் இல்லையெல், இதனைச் செலுத்துபவர்கள் பல சீரமைக்கான எதிர்நோக்குகின்றனர் என்றும் அந்த அதிகாரி மேலும் கூறினார். (ம-145)

## நாட்டு நடப்பு

முட்டை விற்கும் முத்துப்பாட்டி முதுகெலும்பு வளைந்த முதுபாட்டி கீட்டமுடன் திருபாலைக்கு நடைபோட்டு கிளைய பேத்தி வீட்டுக்குப் புறப்பட்டாள் கட்டைப்பிராய்ச் சந்தியிலே 'ரவுண்ட்'பாம் காட்டுங்கள் 'ஐவடர்ரி' என்றாராம் மட்டை பெறாத காரணத்தால் பாட்டி மறிக்கப்பட்டாள் மணிக்கணக்காய்! - விசுடகவி.

**விண்ணப்பங்களை அனுப்ப அறிவுறுத்து**  
யாழ்ப்பாணம், செப்.5 யாழ்கல்வி வலயத்தைச் சேர்ந்த அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள் மற்றும் ஊழியர்களின் வலய, மாவட்ட, மாகாண மட்டத்திலான இடமற்ற விண்ணப்பங்களை இம்மாத இறுதிக் குள் அனுப்பிவைக்குமாறு யாழ். கல்வி வலய அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். (ம-10-ரி)

**மூன்று தொகுதிகளாக விடைத்தாள்கள் கொழும்புக்கு!**  
தற்பொழுது நடைபெற்று வருகின்ற ஜி.சி.ச. உயர்தரப் பரிட்சையின் விடைத்தாள்கள் மூன்று தொகுதிகளாகக் கொழும்புக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டவுள்ளன. நாளை 6ஆம் திகதியும், எதிர்வரும் 13ஆம் திகதியும் செஞ்சிலைச் சர்வதேசக் குருவின் கப்பலிலும் - நாளை மறுதினம் 7ஆம் திகதி விமானப் படை விமானத்திலும் - விடைத்தாள்கள் மற்றும் காகிதாதிகள் என்பன அனுப்பி வைக்கப்பட்டவுள்ளதாக யாழ்கல்வி வலய அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். ஏற்கனவே நடைபெற்று முடிந்த பரிட்சைகளின் முதலாவது தொகுதி விடைத்தாள்கள் யாழ். இரண்டு/உ-வைகளில் அனுப்பி வைக்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-10-ரி)

கத்துடன் தொடர்புகொண்டு கேட்ட போது சேவைகள் கட்டணம் (Service Charge) என்ற பெயரில் இந்த மேலதிகக் கட்டணம் அறிவிடப்படவேண்டும் என்று தமக்கு விளக்கப்பட்டதாக அவர் கூறினார். இவ்வாறு அறிவிடப்படும் காப்புறுதிக் கட்டணத் தொகையை மோட்டார் வாகனங்களின் உரிமையாளர்கள் குறித்த திகதிக்கு முன்னர் கட்டி முடிக்கவேண்டும் இல்லையெல், இதனைச் செலுத்துபவர்கள் பல சீரமைக்கான எதிர்நோக்குகின்றனர் என்றும் அந்த அதிகாரி மேலும் கூறினார். (ம-145)

**கண்ணிகள் காத்திருக்கின்றன, கவனம்!**



எட்ட தாமி!  
எட்ட நின்று கீழேதாலும்  
கிட்ட நின்று மிதித்தாலும்  
உனக்கு உயர்த்து நிச்சயம்!  
எகுக்க கீந்த வீண் வம்பு  
விட்டு விடு வேண்டாம் துயரம்  
தாமி விடு வந்த வழியே  
விரைந்து!

**உதயவாக்கு**  
பிறகுக்குப் புலப்பாடாத குணங்களைத் தன்னிடம் தானே கண்டு மகிழும் குணமே தன்வக்கனம் ஆகும். - சிவசொள.

# 45ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



## அமரர் மாணிக்கம் சுந்தரலிங்கம்

(பிரான்ஸ்)

பிறப்பு  
15-06-1953

இறப்பு  
23-07-2001

அன்னாரின் மறைவுச் செய்தி கேட்டு வந்து எங்கள் குக்கத்தில் பங்குகொண்டும் தொலைபேசி முலமும், கடிதம் முலமும் எமக்கு ஆறுதல் கூறிய அனைவருக்கும் எங்கள் நன்றிகள்.

என்றும் அன்பு மறவாத தாய், மனைவி, பிள்ளைகள், அண்ணாமார், அக்காமார், தம்பிமார், மச்சான்மார், மச்சான்மார்.

82/17, 3ஆம் ஒழுங்கை, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(91874)

## பளைப் பகுதியில் புலி உறுப்பினர் விபத்தில் பலி!

வவுனியா, செப்.5 பளைப் பகுதியில் கடந்த சனிக்கிழமை இடம்பெற்ற விபத்தொன்றில் தமது அமைப்பைச் சேர்ந்த தணிகமதி (முத்துவேல் திருச்செல்வம் - கிளிநொச்சி) என்பவர் உயிரிழந்ததாக விடுதலைப் புலிகள் அறிவித்துள்ளனர். (ஏ-3)

## வன்னியில் கல்வி விழிப்புணர்வு நடவடிக்கை

விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள வன்னிப்பகுதியில் உள்ள ஐந்து கல்வி வலயங்களுக்கு உட்பட்ட பாடசாலைகளில் பாடசாலைக்கு சமூகமளிக்காத மற்றும் பாடசாலையை விட்டு விலகிய மாணவர்களின் எண்ணிக்கை 20 ஆயிரமாக உள்ளதாக கிளிநொச்சி சுகாதாரப்பிரிவு திரட்டிய புள்ளிவிவரங்கள் மூலம் தெரியவந்துள்ளது.

அத்தகைய மாணவர்களுக்கு கல்வி தொடர்பான விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் - எதிர்வரும் 10 ஆம் திகதியை கல்வி விழிப்புணர்வு நாளாக பிரகடனம் செய்துள்ளதாகவும் - கிளிநொச்சி சுகாதாரப் பிரிவு அறிவித்துள்ளது. (ஏ-3)

## திருமன அழைப்பு

அன்புடையீர்! நிகழும் மங்களகரமான விஷி வருடம் ஆவணித்திங்கள் 21ஆம் நாள் நாளை (06.09.2001) வியாழக்கிழமை காலை 7.35 மணிமுதல் 8.28 மணி வரையுள்ள கன்னி லக்கின கபழகூர்த்த சுப வேளையில்

அமரர் திரு.ராசாப்பத்தர் அவர்களின் பேரனும் திரு.திருமதி சிவராஜா உமாதேவி தம்பதிகளின் புக்திரனுமான திருநிறை செல்வன்

### பாபு

அவர்களுக்கும்



அமரர் திரு.சந்தனப்பத்தர் அவர்களின் பேர்த்தியும் திரு.திருமதி சுவந்தரராஜன் ராஜலட்சுமி தம்பதிகளின்

### கமலேஸ்வரி

அவர்களுக்கும்

இறைவன் திருவருள் துணைகொண்டு பெரியோர்களால் நிச்சயிக்கப்பட்டு, யாழ்வண்ணை ஸ்ரீ வேங்கடேச வரதராஜப்பெருமான் தேவஸ்தானம் ஸ்ரீ லக்ஷ்மி நாராயணன் கல்யாண மண்டபத்தில் நடைபெறும் திருமணத்திற்கும் அதைச் சார்ந்த நாகவல்லி மற்றும் வைபவங்களுக்கும் எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் குடும்ப சகிதம் வருகைதந்து மணமக்களை வாழ்த்தி ஆசீர்வதிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

வரவேற்புபுசாரம்:-

மணமகள் கில்லத்தில் 07.09.2001 வெள்ளிக்கிழமை மாலை 4.00 மணிக்கும் மணமகள் கில்லத்தில் 08.09.2001 சனிக்கிழமை மாலை 4.00 மணிக்கும் நடைபெறும் வரவேற்புபுசாரத்தில் எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து சிறப்பிக்குமாறு பணிவன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தங்கள் நல்வரவை அன்புடன் விரும்பும்

திரு.திருமதி சிவராஜா உமாதேவி தம்பதிகள்  
63, பெரியதம்பிரான் வீதி, வண்.வடமேற்கு, யாழ்ப்பாணம்.

திரு.திருமதி சுவந்தரராஜன் ராஜலட்சுமி தம்பதிகள்.  
38, கில்லர் ஒழுங்கை, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (கூர்க்கா நகைப் பூங்கா, கள்ளாதிட்டி)

குறிப்பு: எமது அழைப்பிதழ் கிடைக்காத நண்பர்கள் இந்த அழைப்பையே தனிப்பட்ட அழைப்பாகத் தயவுடன் ஏற்று வருகை தருமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். (திரு வீட்டார் அழைப்பு)

(91175)

# வீண்ணாக வாழ்வில் ஆண்டும் ஒன்று

## அமரர் நாகசுந்தரம் ஏகாம்பரம்

(விக்னேஸ்வரா களஞ்சியம், ஏகாம்பரம் அரைக்கும் ஆலை, முன்னாள் குகன் ரயர் வேக்ஸ் ஆகியவற்றின் உரிமையாளரும் ஸ்தாபகரும்)

ஆனது ஆண்டொன்று அப்பாவே!  
பாசமதை பகிர்ந்தளித்து பண்புடனே நீரும் பாரீனுள் நாம் வாழ வழிவகுத்த தெய்வமே!  
தீபமாய் நீங்களிருந்து வழிகாட்டிய நினைவுகள்தான் எம்முடன்....  
ஏங்குகின்றோம். உங்கள் பிரிவையெண்ணி புகழுடல் பெற்றேகிய புண்ணியனே!  
பூச்சொரிந்து அர்ச்சிக்கின்றோம்.



மனிதருள்  
01-03-1943

இறைவனுள்  
18-08-2000

செல்லர் வீதி, நல்லூர்.

(C/88124)

- குடும்பத்தினர்.

திதி: 05.09.2001

# மானிப்பாயில் மருந்தகம் அமைக்கும் விவகாரம்: பொது அமைப்புகளின் முரண்பாட்டால் ஒதுக்கப்பட்ட நிதி திரும்பிவிடும் நிலை

## மக்கள் மத்தியில் கடும் விசனம்

வலி.தெற்கு.செப்.5 மானிப்பாய் அரசினர் மத்திய மருந்தகம் மற்றும் பிரசவ விடுதி ஆகிய வற்றுக்கு நிரந்தரக் கட்டடம் அமைப்பதில் இப்பகுதியிலுள்ள பொதுநல அமைப்புகள் சிலவற்றுக்கிடையில் ஏற்பட்ட கருத்து முரண்பாடுகள் காரணமாக, கட்டடம் அமைப்பதற்காக இவ்வருடம் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ள நிதி சென்ற வருடம் போல பயன்படுத்த முடியாது திரும்பிவிடுமா என்ற பயம் இப்பகுதி மக்களை விசனமடைய வைத்துள்ளது.

சென்ற வருடம் மேற்படி கட்டடம் அமைப்பதற்காக ஒதுக்கப்பட்ட 25 லட்சம் ரூபா நிதி, கட்டடத்தை எங்கு அமைப்பது என்பதில் பொது அமைப்புகள் சிலவற்றுக்கிடையே ஏற்பட்ட கருத்து முரண்பாடுகளால் திரும்பிச் சென்றது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த மருந்தகத்துக்கு நிரந்தர கட்டடம் ஒன்றை அமைப்பதில் பொது

நிறுவனங்களிடம் இருந்து சண்டிளிப்பாய் பிரதேச செயலகம் கடந்த வருடத்தில் ஆலோசனை கேட்டிருந்தது. இதற்காகப் பல செயலர்வுகள் பிரதேச செயலகத்தில் இடம்பெற்றன. மானிப்பாய் சுகாதார சமூக சுற்றாடல் விவகார சபை என்ற பொது அமைப்பு, கட்டடம் கட்டுவதற்குத் தேவையான சுமார் 20 பரப்புக்களைக் கொண்ட காணியொன்றை மானிப்பாய் - டச் வீதியில் நன்கொடையாக வழங்கி இருந்தது.

கடந்த வருடம் கூடமையில் இருந்த பிரதேச செயலர் மேற்படி காணிய மருந்தகக் கட்டடத்துக்குப் பொருத்தமானது என சிபார்சு செய்ததைத் தொடர்ந்து, சுகாதாரத் திணைக்களத் தாலும், நாடாளுமன்ற அங்கத்தினர்களாலும் அது தகுந்த இடமாக இவ்வகாணப்பட்டது. இதனை அடுத்து கட்டடம் அமைப்பதற்கான ஆரம்ப நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்பட

இருந்தன. ஆனால், வேறுசில பொது அமைப்புகள் மேற்படி காணி, கட்டடம் கட்டப் படுவதற்குப் பொருத்தமானது அல்ல; கட்டடம் ஆணைக்கோட்டையில் அமைக்கப்பட வேண்டும் எனச் சுட்டிக்காட்டின. இதனை அடுத்து அப்பகுதியில் கட்டடம் அமைக்க அனுமதி கோரி பிரதேச செயலர் தற்போது சிபார்சு செய்துள்ளதாகத் தெரியவருகின்றது.

கடந்த வருடம் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட நிதி திரும்பிவிடும் நிலையில் இவ்வருடம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிதியும் மேற்படி நடவடிக்கைகளால் பயன்படுத்தப்படாமல் கட்டுமோ எனவும் - நன்கொடையாக ஏற்கனவே சுகாதாரத் திணைக்களத்துக்கு வழங்கப்பட்ட நிதி காணியும் குறித்த இலக்கிற்குப் பயன்படுத்தாவிடுமோ எனவும் - பொதுமக்களும் மானிப்பாய் சுகாதார சமூக சுற்றாடல் விவகார சபையும் விசனம் வெளியிட்டுள்ளனர்.

மேற்படி சபையின் தலைவர் சுட்டத்தரணி இரா.வசந்தசேனன் இவ்விடயம் தொடர்பாக சண்டிளிப்பாய் பிரதேச செயலர், அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாகாண சுகாதாரப் பணிப்பாளர் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆகியோருக்கும் முறைப்பாடு செய்துள்ளார். (ம-152)

# பயனற்ற 'ராடரை' வாங்க 'ஓடர்' கொடுத்தது யார்? படைத்தரப்பில் பரபரப்பு

கொழும்பு.செப்.5 இரகசிய அலுவலர் கொள்வனவு தொடர்பான சர்ச்சையே முற்றாக முடிவடையாத நிலையில், மரீனோர் இராணுவக் கொள்வனவு விவகாரம் படைத் தரப்பை பரபரப்பாக்கியுள்ளதாக இணையத்தளச் செய்தி நிறுவனம் ஒன்று தெரிவித்துள்ளது.

இராணுவப் பொறியியலாளர்களால் பாதுகாப்புப் பையினரின் பாவனைக்கு ஏற்றதல்ல என்று திராக்கிக் கட்டடம் - ஸ்பார் எனப்படும் 'ராடரை' இலக்கை இராணுவத்திற்காக வாங்க முடிவு செய்யப்பட்டிருப்பதே தற்போது சர்ச்சையைக் கிளப்பியுள்ள

தாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஏற்கனவே இலக்கை இராணுவத்தின் வசம் உள்ள 'எம் - ஸ்பார்' 'ராடர்' பயனற்ற நிலையில் உள்ள போது, மரீனோர் இராணுவத் திணைக்களம் வாங்கத் தீர்மானித்தது யார் என்று கேள்வி இராணுவ வட்டாரங்களில் பலமாக எழுப்பப்பட்டு வருவதாகவும் - பயனற்ற உபகரணத்தை இராணுவத்துக்காக வாங்குவதற்கு வெளிநாட்டு நிறுவனத்திடம் 'ஓடர்' கொடுத்தது யார் என்பது புரியாத மர்மமாக இருப்பதாகவும் - இணையத்தளச் செய்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (உ-9)

இருந்தன. ஆனால், வேறுசில பொது அமைப்புகள் மேற்படி காணி, கட்டடம் கட்டப் படுவதற்குப் பொருத்தமானது அல்ல; கட்டடம் ஆணைக்கோட்டையில் அமைக்கப்பட வேண்டும் எனச் சுட்டிக்காட்டின. இதனை அடுத்து அப்பகுதியில் கட்டடம் அமைக்க அனுமதி கோரி பிரதேச செயலர் தற்போது சிபார்சு செய்துள்ளதாகத் தெரியவருகின்றது.

கடந்த வருடம் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட நிதி திரும்பிவிடும் நிலையில் இவ்வருடம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிதியும் மேற்படி நடவடிக்கைகளால் பயன்படுத்தப்படாமல் கட்டுமோ எனவும் - நன்கொடையாக ஏற்கனவே சுகாதாரத் திணைக்களத்துக்கு வழங்கப்பட்ட நிதி காணியும் குறித்த இலக்கிற்குப் பயன்படுத்தாவிடுமோ எனவும் - பொதுமக்களும் மானிப்பாய் சுகாதார சமூக சுற்றாடல் விவகார சபையும் விசனம் வெளியிட்டுள்ளனர்.

மேற்படி சபையின் தலைவர் சுட்டத்தரணி இரா.வசந்தசேனன் இவ்விடயம் தொடர்பாக சண்டிளிப்பாய் பிரதேச செயலர், அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாகாண சுகாதாரப் பணிப்பாளர் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆகியோருக்கும் முறைப்பாடு செய்துள்ளார். (ம-152)

# திராட்சைப் பழங்களில் நச்சுத்தன்மையை ஏற்படுத்தும் முறையற்ற மருந்துப் பாவனை

யாழ்ப்ப. குடாநாட்டில் 70களின் பிற்பகுதியிலும் 80களின் நடுப் பகுதியிலும் பரந்த அளவில் வளர்ந்து சென்ற திராட்சைப் பழச் செய்கை, அதன் பிரதான வீர்ப்பணச் சந்தையான கொழுமையை மையமாகக் கொண்டே இருந்துவந்தது. யுத்

அத்தோடு நோய்ப்பிடித் தாக்கங்களினாலே சந்தையாயின்மையாலே ஏற்படும் இழப்புகள் அதிகமாகும். நோய்த் தாக்கம் நோய்ப்பிடித்த தாக்கங்களினால் ஏற்படும் இழப்புகளுக்கு இலுவகையான, தவறான அணுகுமுறைகள்

போன்ற நோய்களைத் தடுப்பதற்காகத் தெரிவிக்கப்படும் பங்களிப்புகளை கோடாக காலங்களிலும் தொடர்ச்சியாகப் பல விவசாயிகள் உபயோகித்து வருகின்றனர். இதனால் சந்தைக்குவரும் திராட்சைப் பழங்களில் காணப்படும் மருந்துப் படிவுகள் பாவனையாளர்களுக்கு நச்சுத்தன்மை பற்றிய அச்சத்தை ஏற்படுத்துகின்றன. இந்த நிலைமைகளினால் பாவனையாளர்களின் எண்ணிக்கை விரிவடைவதற்குப் பதிலாகக் குறைவடைந்து செல்லும் நிலை உருவாகக் காரணமாகிறது. இது சந்தைப்படுத்தலில் பாதிப்பை ஏற்படுத்துகின்றது. எந்தக் காலத்தில் குறிப்பிட்ட மருந்தை (நாசினியை) குறித்த நோய்க்குப் பாவிக்க வேண்டுமென்ற அறிவு விவசாயிகளுக்கு வழங்காமல் இத்தகைய நிலைமைகளுக்குக் காரணமாகும்.

# விவசாயிகளுக்குப் போதிய விளக்கம் அளிக்கப்படாததே இதற்குக் காரணம்

நச்சு குழுவால் அந்தச் சந்தை வாய்ப்பை இழக்கவேண்டியபோது திராட்சைச் செய்கையில் பெரும் வீழ்ச்சி காணப்பட்டது. (ஏனைய விடயங்களை விவசாய விவகாரத்துறைக்குப் போல) வடபகுதிப் புலப்பெயர்வுக்குப் பின் நற்பிக்கையுடன் செய்கை பண்ணப்பட்ட திராட்சைச் செய்கை மீண்டும் 6 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக ஆதி பிரச்சனைகளுடன் உள்ளூர் சந்தையை மையமாகக்கொண்டு நகர்ப்பகுதி வருகின்றது. மிகை உற்பத்தியால் ஏற்படும் விவசாய வீழ்ச்சியையும் நன் உற்பத்தியும் தவிர்ப்பதற்கு ஆரம்பத்தில் சில ஊர்நட்டு முறைகளை திராட்சைப் பழச்செய்கைத் தயாரித்தல் போன்றவை இருந்த போதும் இன்று அவையாவும் அற்ற நிலையில் திராட்சைச் செய்கை பெரும்பாலான விவசாயிகளால் இனமும் தரும் பயிற்செய்கை என்றென்றும் அடிப்படை வழக்கைத் தேவைக்கான செய்கையாகவே மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

அதற்கு, ஏதிர்ப்பெய்யும் விவசாயிகள் போதிய முற்காப்பு நடவடிக்கை எனக் கருதிக்கொண்டு தொடர்ச்சியாக மருந்து தெளிக்கும் முறையைக் கைக்கொள்கின்றனர். உதாரணமாக செட்டெயர் மர நடுப்பகுதியில் இருந்து மான் மரத் முடிவு வரையான மழை, பனிக்காலங்களில் திராட்சைப் பயிர்க்கு ஏற்படும் இலைக் கீழ்ப் பூச்சினம், தருநோய்

போன்ற நோய்களைத் தடுப்பதற்காகத் தெரிவிக்கப்படும் பங்களிப்புகளை கோடாக காலங்களிலும் தொடர்ச்சியாகப் பல விவசாயிகள் உபயோகித்து வருகின்றனர். இதனால் சந்தைக்குவரும் திராட்சைப் பழங்களில் காணப்படும் மருந்துப் படிவுகள் பாவனையாளர்களுக்கு நச்சுத்தன்மை பற்றிய அச்சத்தை ஏற்படுத்துகின்றன. இந்த நிலைமைகளினால் பாவனையாளர்களின் எண்ணிக்கை விரிவடைவதற்குப் பதிலாகக் குறைவடைந்து செல்லும் நிலை உருவாகக் காரணமாகிறது. இது சந்தைப்படுத்தலில் பாதிப்பை ஏற்படுத்துகின்றது. எந்தக் காலத்தில் குறிப்பிட்ட மருந்தை (நாசினியை) குறித்த நோய்க்குப் பாவிக்க வேண்டுமென்ற அறிவு விவசாயிகளுக்கு வழங்காமல் இத்தகைய நிலைமைகளுக்குக் காரணமாகும்.

**கண்பதிப்பிள்ளை நிசாகரன்**  
பூமலர்ந்து காசாக்கி இடைப்பழம் பழுக்கும்வரையான காலப்பகுதியில் நோய்த்தடுப்புத் தேவைகருதி மருந்துகள் விசிறப்பட்டாலும் அதன்பின்னர் அறுவடைக்குத் தயாராகும் ஒருமாத காலத்திற்குமேலான இடைவெளியில் மருந்துப் பாவனையை முற்றாகத் தவிர்த்துவிட வேண்டும். இது நடைமுறைச் சாத்தியமான விடய

# யாழ்ப்ப. மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் கோழித்தின் உற்பத்திக்கு எடுத்துவந்த பருப்பு மூடைகள் சிலவற்றில் குளறுபடி

யாழ்ப்பாணம்.செப்.5 திருநெல்வேலி யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்க கோழித்தின் உற்பத்தி நிலையத்துக்குக் கொண்டுபோய் இறுதி கப்பலில் எடுத்தவரப்பட்ட மைசூப்பருப்பு மூடைகளில் சில மூடைகள் உழுத்தங்கோது மூடைகளாக எடுத்துவரப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அண்மையில் கப்பலில் எடுத்து வரப்பட்ட இந்த மூடைகளில் சில மூடைகள் அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் 'யாழ்ப்பாணம்' சின்னம் பொறிக்கப்பட்டு ஏனையவற்றில் அவ்வாறு பொறிக்கப்படாமலும் இருந்ததை அடுத்து - கப்பலில் இருந்து இறக்கப்பட்ட மூடைகள் யாவும் கோண்டாவிலில் உள்ள யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தின் களஞ்சியத்தில் களஞ்சியப்படுத்தப்பட்டன. பின்பு தமது பருப்பு மூடைகளைப் பொறுப்பேற்றுக்கொள்வதற்காக அங்கு சென்ற சங்கப் பிரதிநிதிகள் தாம் பருப்பு மூடைகளை மட்டுமே கொழும்பில் கொள்வனவு செய்து, கப்பலில் எடுத்து வந்ததாகவும் - உழுத்தங்கோது மூடைகளைத் தாம் எடுத்துவரவில்லை என்றும் தெரிவித்து உழுத்தங்கோது மூடைகளைப் பொறுப்பேற்ற கறுத்துவிட்டனர். இதனை அடுத்து உழுத்தம்

கோது மூடைகள் யாவும் செயலகங்களில் சிலவற்றில் தேங்கிக் கிடப்பதாக செயலக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. இதேவேளை - மேற்படி சம்பவம் தொடர்பாக யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் செயலகம் அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் 'யாழ்ப்பாணம்' சின்னம் பொறிக்கப்பட்டு ஏனையவற்றில் அவ்வாறு பொறிக்கப்படாமலும் இருந்ததை அடுத்து - கப்பலில் இருந்து இறக்கப்பட்ட மூடைகள் யாவும் கோண்டாவிலில் உள்ள யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தின் களஞ்சியத்தில் களஞ்சியப்படுத்தப்பட்டன. பின்பு தமது பருப்பு மூடைகளைப் பொறுப்பேற்றுக்கொள்வதற்காக அங்கு சென்ற சங்கப் பிரதிநிதிகள் தாம் பருப்பு மூடைகளை மட்டுமே கொழும்பில் கொள்வனவு செய்து, கப்பலில் எடுத்து வந்ததாகவும் - உழுத்தங்கோது மூடைகளைத் தாம் எடுத்துவரவில்லை என்றும் தெரிவித்து உழுத்தங்கோது மூடைகளைப் பொறுப்பேற்ற கறுத்துவிட்டனர். இதனை அடுத்து உழுத்தம்

**ஆயுர்வேத மருந்துகளுக்கு தட்டுப்பாடு**  
சுழிபுரம்.செப்.5 சுழிபுரம் உப அலுவலகப் பிரதேச சபை நடத்தும் இலவச ஆயுர்வேத வைத்தியசாலையில் மருந்து வகைகளுக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது. இந்த வைத்தியசாலையின் ஏனைய சினை வைத்திய நிலையங்கள் இயங்கும், சங்கானை, அராலி ஆகிய இடங்களிலும் இதே நிலைமையே காணப்படுகிறது. கொழும்பு ஆயுர்வேதக் கூட்டுத்தாபனத்தில் இருந்த மருந்து பெற்றுக் கொள்ளவேண்டியதாலேயே மருந்து வந்தசேர்வதில் காலதாமதம் ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. தினமும் இந்த வைத்திய நிலையங்களுக்கு வரும் நோயாளிகள் மருந்து பெற்றுக்கொள்ள முடியாமல் திரும்பிச் செல்கின்றனர். (ம-28)

# நுளம்பு வலைகளுக்கு 'பேமத்திரின்' பூச அறிவுறுத்து

எதிர்வரும் மழைக்காலத்தில் நுளம்புத் தொல்லைகளில் இருந்து பாதுகாப்புப் பெற்றுக்கொள்வதற்காகப் பொதுமக்கள் நுளம்பு வலைகளுக்கு நுளம்பு எதிர்ப்பு மருந்தைப் பூசிக் கொள்ளுமாறு தெலுப்பிப்பழை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனை யாளர்கள் அறிவித்துள்ளார்கள். தெலுப்பிப்பழை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையினர் தற்போது நுளம்பு வலைகளுக்கு இரண்டாவது தடவையாக 'பேமத்திரின்' மருந்து தோய்க்கும் பணிபினை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். கடந்தமுறை இவ்வாறு நுளம்பு

வலைகளுக்கு 'பேமத்திரின்' மருந்தை தோய்த்து பலர் பயனடைந்துள்ளார்கள். அடுத்துவரும் மாதங்களில் மழைக்காலம் ஆரம்பிக்க இருப்பதால் நுளம்புகளின் தாக்கமும் அதிகரிக்கலாம் என சுகாதாரப் பகுதியினர் எச்சரித்துள்ளனர். எனவே, இலவசமாக நுளம்பு வலைகளுக்கான 'பேமத்திரின்' மருந்து தோய்க்கும் பணிகள் இடம் பெற்றுவருவதால் நுளம்பு வலைகளை வைத்திருப்பவர்கள் அவற்றை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையில் கொடுத்து மருந்தைத் தோய்வித்து பயன்பெறுமாறு அவர்கள் அறிவித்துள்ளனர். (ம-152)

# விவசாயிகளின் கையில் இதோ பி.நி.இன நெல்!

நெற்பயிரில் அதிகளவில் சேதத்தையுண்டுபண்ணும் பூச்சி பீடைகளுள் நெல் சந்துகுத்தி (Stem borer) மற்றும் இலை மடிச்சுக்கட்டி (Leaf roller) ஆகியனவும் உள்ளன. இவற்றிற்கு எதிர்ப்புடைய நெற்பயிர் இனங்களை உற்பத்தி செய்யும் வகையில் பீடை எதிர்ப்புத் தன்மையுடைய பரம்பரையலகுகளை உட்படுத்தி பயிர்கள் தயாராகவே எதிர்ப்புடையதாகிவால் பீடைகளையும் இலகுவாகக் கட்டுப்படுத்தலாம். அதே நேரம் வலிந்து விசிறப்படும் தேவை யற்ற பீடை நாசினியையும் தவிரக்கலாம். இதற்காக பீலிப்பென்ஸ் நாட்டில் அமைந்துள்ள உலக நெல் ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் (International Rice Research Institute) நடத்தப்பட்ட ஆய்வுகள் சிறந்த பலனைத் தந்துள்ளன. இயற்கையாகவே நெற்சந்துகுத்தி மற்றும் இலை மடிச்சுக்கட்டி பூச்சி பீடைகளின் குடும்பியுறு பருவத்தில் நோயையுருவாக்கும் மண்வாழ் பகீரியாவான பசிசலக துரோன்சி

பயிர் கொய்தல் காலப்பகுதியிலிருந்து கட்டுப்படுத்தும் முறையை ஆரம்பிக்க வேண்டும். பயிர் கொய்த காலப்பகுதியிலிருந்து 38 நாட்களுக்குள் 'பியூபுபை' என்னும் குருணைலை வேர்மூலம் இட்டு பூரண கட்டுப்பாட்டிற்குள் கொண்டுவரமுடியும். எம்மன்களால் நீண்டகாலமாகச் செய்கைபண்ணப்படும் இத்திராட்சை இனம் இஸ்ரவேல் புழு என்றழைக்கப்படும் இனமும், இன்று உலகில் எத்தனையோ புதிய இனங்கள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட நிலையிலும் இந்த இனத்தை மட்டுமே செய்கை பண்ணி வருவது எமது திராட்சைச் செய்கை, வளர்ச்சி பெறாத நிலையைக் காட்டுகிறது.

**கு.மிகுந்தன்**  
'Bacillus thuringiensis' என்ற இயற்கையான பிசிசலக துரோன்சி பகீரியாவின் விஞ்ஞானப் பெயரின் சாதி பெயரிலிருந்து 'B' எழுத்தை யும் இயற்கையிலிருந்து 't' எழுத்தை யும் இணைத்து B.t. நெல் என பெயர் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான ஆய்வுகள் ஆய்வு கூடங்களில் மட்டுமே இதுகாலவரையிலும் பரிசோதிக்கப்பட்டன. இப்போது B.t. நெல் விவசாயிகளின் கையில் கிடைக்கக் கூடியவாறு தயாராகிவிட்டது.



**கமமும் புலமும்**

தயாரிப்பு: ஜெயஸ்ரீ

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

உருத்திர வீணை-1, கட்டில், மோசை (சாப்பாட்டு, படிப்பு), உரல், பாவித்த பெரிய மோட்டார் - 2 என்பன விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 31,ஸ்ரீசன் வீதி, கோண்டாவில் மேற்கு, (காணிகோயிலடி) கோண்டாவில். பார்வையிடும் நாள்கள்: செவ்வாய், வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு. (மாலை 4 - 6 மணிவரை). (91867)

ரோயின் ஜெனரேட்டர் 2000W; 2500W, நொக்கிய தொலைபேசி HAND PHONE SET, U.P.S. மின்சாரம் சேமித்துவைக்கும் சாதனம், வெளேற்றும் கவர் எல்லை அளவுகளிலும் விற்பனைக்கு உண்டு. கொக்குவில் சந்தி. T.P. 2961 (91915)

## காணி விற்பனைக்கு

நல்லூர் செம்மணிவீதியிலுள்ள செல்வர் வீதிபின் மேற்குப் பக்கத்தில் ஐந்துவது காணி 3ரூபு விற்பனைக்கு உண்டு. பிரித்தும் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு அருமாரவேலு ஆசிரியர், 132/1, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, (கிட்டுப் பூங்கா அருகில்). (91863)

## இறைச்சிக் கோழி விற்பனைக்கு

புறையிலன், கல்பேட்டை என்பன விற்பனைக்கு உண்டு. கத்தம் செய்தல் இலவசம். தொடர்பு: இல.31, மாணஸ் பாடசாலை வீதி, உடுவில், கண்ணாகம். (கண்ணா வீடியோ சென்டர் வளவு). (91647)

புறையிலன், கல்பேட்டை, சேவல் இறைச்சிக்கோழிகள் கத்தம் செய்து (பாதிக் கோழி உட்பட) தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஓழுங்கை, (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு), முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (91903)

புறையிலன், கல்பேட்டை, இறைச்சிக் கோழிகள் மொத்தமாகவும், சில்லறை யாகவும் மலிவு விலையில் விற்பனைக்குண்டு. கத்தம் செய்தும் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: ராஜீவ், ஆனைக்கோட்டைச் சந்தி. T.P. 3529, 2867 (91916)

## கார் விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள LANCIA (1400 மொடல்) 11ஹீ தொர் இலக்கம் உடைய கார் விற்பனைக்கு உண்டு. "உதயகிரி", கோப்பாய் வடக்கு என்னும் முகவரியில் (சந்திக்கு அண்மையில்) பார்வையிடலாம். (91904)

## லம்பேட்டை விற்பனைக்கு

லம்பேட்டை குருவிகள் பல நிறங்களில் விற்பனைக்குண்டு. மற்றும் கிளிக் கோழி, தாராக் குஞ்சுகளும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: அருமாராசா இதயராசா, பழைய பொலீஸ் நிலையம், பழமேட்டை, ஆனைக்கோட்டை. சந்திக்கும் நேரம்: பி.ய. 1.00 மணிக்குப் பின்பு. (91889)

## புறையிலன் விற்பனைக்கு

இறைச்சிக்கோழி புறையிலன் விற்பனைக்கு உண்டு. வேண்டிய நிறைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 1kg - 150/=. தொடர்பு: இல.227, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (கல்டிச் சந்திக்கும் நரிக்குண்டு குளத்துக்கும் இடையில்). (91909)

## கல்வி

கொம்பிபுட்டர் கல்வி அச்சுவேலியிலும், யாழ்ப்பாணத்திலும் கற்பிக்கப்படவுள்ளது. சனி-ஞாயிறு வகுப்புகள். விரும்பிய நேர இடவெளிகளைக் குறிப்பிட்டு விண்ணப்பிக்க. T.ராஜேஸ்வரன் (M.G.R.), அச்சுவேலி-3 மேற்கு, அச்சுவேலி. (91866)

## சீவப்பு பேட்டுக் குஞ்சுகள்

10 நாள்கள், ஒரு நாள் வளர்ந்த HI.LINE சீவப்பு பேட்டுக் குஞ்சுகள் விற்பனைக்கு உண்டு. விலை 75/=. புறையிலன் குஞ்சுகள் 40/=. பதிவுகள் ஏற்கப்படும். தொடர்பு: வைசீவகுமார், 461, நாவன் வீதி, ஆனைப்பந்தியடி; நஞ்சிதன், மாலிசந்தி, அல்வாய். (91911)

## தவறிவிட்டது

உரும்பிராய் வடக்கைச் சேர்ந்த பாமதேவன் பிரியாந்தி என்பவருடைய விசே அடையாள அட்டை (இல.0903004741) 02.09.2001 ஞாயிற்றுக்கிழமை உரும்பிராய் சந்திக்கும் புன்னாலைக்கட்டுவாணுக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து பாஸ்ட் வீடியோ, மாண்புமிய வீதி, உரும்பிராய் சந்தி என்னும் முகவரியில் ஒப்படைத்து தவறும். (91907)

செல்லத்தனர யாழ்சோதிடெக்கத்தின் தேசிய அடையாள அட்டை (இல.491894334V), விசே அடையாள அட்டை என்பன செல்வச் சந்தி கோயிலில் 01.09.2001 சனிக்கிழமை தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் பொலீஸையா வீதி, தாவடி தெற்கு, கொக்குவில் என்ற முகவரியில் ஒப்படைத்து உதவவும். சன்மாணம் வழங்கப்படும். (91906)

மணல் பகுதி, ஆவரங்கால் கிழக்கு, புத்தூரைச் சேர்ந்த சிவஞானம் வானதி என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டை (இல. 717921968V) 01.09.2001 சனிக்கிழமை செல்வச்சந்தி தேர்த்திருவிழாவில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் மேற்படி விவரத்தில் ஒப்படைத்து தவறும். (91897)

350, கோயில் வீதி, நல்லூர் என்னும் முகவரியைச் சேர்ந்த கிருஷ்ணபிள்ளை பரமேஸ்வரன் என்பவரது தேசிய அட்டை (இல. 651121078V), விசே அடையாள அட்டை (091016480), தொழில் அட்டை என்பன நினைவரைக்கும் அச்சுவேலிக்கும் இடையில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் மேற்குறிப்பிட்ட முகவரியில் ஒப்படைத்து தவறும். (91892)

புன்னாலைக்கட்டுவாண் தெற்கைச் சேர்ந்த திருமதி செல்வராணி சிவகுமார் என்பவரது விசே அடையாள அட்டை (இல.0906021013) 03.09.2001 அன்று யாழ்.கன்னாதிட்டி சந்திப் பகுதியில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து வலம்புரி வீடியோ, கொக்குவில் சந்தி என்னும் முகவரியில் ஒப்படைத்து தவறும். (91918)

## இலகு திருமண சேவை

1965, பூட்டாதி, செவ்வாயற்ற, படித்த U.K. மணமகனுக்கு படித்த, அழகான மணப்பெண் உடன் ஜேவை. மணமகன் இங்குள்ளார். உள்ளூர், வெளிப்புர் மணமகனுக்கு நாடுங்கள்: துரைவிமலா, நாச்சியார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (91908)

## பரிசளிப்பு விழா

வடமராட்சி, பெ.5 கரவெட்டி கப்பலா வீரகத்திப் பில்லையார் கோவில் பழுவைக் குழுவினரால் ஆலய உற்சவத்தை முன்னிட்டு மாணவர்களிடையே நடத்தப்பட்ட பண்ணிசைப் போட்டியில் வெற்றி பெற்றோர்களுக்கான பரிசில்கள், மணவாளக் கோல உற்சவ தினமான இன்று புதன்கிழமை கோயில் மண்டபத்தில் வைத்து வழங்கப்படும்.

பரிசில் வழங்கும் வையவத்தில் கரவெட்டி பிரதேச செயலன் செல்வி வாசன் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார். (ம-173)



நாங்கள் ரொடி, நீங்கள் ரொடியா?  
யாழ்.நகர் மைய றோட்டரக்ட் கழகம்  
நடத்தும்  
உயர்கல்வி, தொழில் வழிகாட்டல்  
கருத்தரங்கு - 2001

இடம்: யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி  
நாள்: 09.09.2001 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
நேரம்: காலை 8.30 - 5.30  
விடயம்: Chartered Accountancy  
CIMA  
Marine Engineering  
Chartered Chemistry  
Information Technology  
External Degree course  
கின்னும் பல.....

குறியீடு: கற்கை நெறிகள் பற்றிய நூல் வெளியீடும்  
கிடம்பெறும். மேற்படி கற்கை நெறிகள் தொடர்பாக  
புரண விளக்கம் தரப்படும்.  
"அனைவரும் வருக! பயன் பெறுக!"  
JAFFNA MID TOWN ROTARACT CLUB

## நன்றி கூறுகின்றேன்

எனது J/88 பிரிவில் 20 குடும்பங்களுக்கு (2001.08.12) இலவச திருமணங்களுக்கு உதவி வழங்கிய மேலதிக மாவட்டப் பதிவாளர் திரு. எஸ்.சதாசிவ ஐயர் அவர்களுக்கும் நல்லூர் வட்டம் லயன் தலைவர் திரு. மாணிக்கம் அவர்களுக்கும் இலவசமாகப் பதிவுகளைச் செய்த திரு. V.R.K. இரத்தினசபாபதி (J.P.) அவர்களுக்கும் எனது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

கிராம உத்தியோகத்தர் (J/88)  
S.T.சகுந்தலாதேவி.  
(91910)

## ஓராண்டு நீங்கா நினைவில்

|            |        |
|------------|--------|
| வையகம்     | வையகம் |
| மகிழ்ந்திட | அழுதிட |
| 08         | 15     |
| -          | -      |
| 03         | 09     |
| -          | -      |
| 1937       | 2000   |

## அமரர் மாதர் வினாசித்தம்பி

திதி:- 05-09-2001 அபரபக்க துதியை அன்பென்ற இலக்கணத்திற்கு அப்பாவாக ஆண்டவனின் சந்நிதியில் தாள்சேர்ந்து என்றும் நல்வாழ்வு வாழ வழிகாட்டிய எங்கள் இளிய உறவே!  
நெஞ்சிருக்கும் வரை நாம் மறவோம் உங்கள் ஆத்மாவின் சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கும்.  
மீசாலை மேற்கு, மனைவி, பிள்ளைகள்,  
மீசாலை. (91920) மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

## நினைவலைகள்



|        |         |
|--------|---------|
| மலர்வு | உதிர்வு |
| 11     | 17      |
| -      | -       |
| 11     | 08      |
| -      | -       |
| 1915   | 2001    |

## அமரர் பண்டிதர் வ.நடராசா

திதி: துதியை 05-09-2001  
"ஜமுனா" மனைவி, பிள்ளைகள்,  
கதுமலை மேற்கு, மருமக்கள்,  
மாண்புமியம். (91814) பேரப்பிள்ளைகள்.

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



|         |         |
|---------|---------|
| பிறப்பு | கிறப்பு |
| 07      | 06      |
| -       | -       |
| 07      | 08      |
| -       | -       |
| 1932    | 2001    |

## திருமதி இராசதுரை கண்ணம்மா

திதி: துதியை 05-09-2001  
அன்பின் பிறப்பிடமே! பண்பின் கருவூலமே!  
தியாகத்தின் திருவுருவே! எங்கள் குடும்ப விளக்கே!  
நங்கள் மறைந்தாலும் உங்கள் அன்புருவம் மறையாது!  
உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெற கேசாவில் பிள்ளையார் மற்றும் ஆத்திரகாளி அம்பாளைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். கின்று புதன்கிழமை அவரின் உத்தமசாந்திப், பிரார்த்தனை கிடம்பெறும்.  
பத்திரகாளி கோயிலடி, (91891) கணவர், பிள்ளைகள்,  
வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

## விவாக சோபன அழைப்பு

அன்புடையர், எவ்வளவுதான் நிகழும் மங்களகரமான விஷ்ட வகுஷம் ஆவணத்தின்கள் 20ஆம் நாள் இன்று (05.09.2001) புதன்கிழமை காலை 6மணி 57நிமிஷம் தொடக்கம் 8மணி 43நிமிஷம் வரையான சித்தயோகமும் திருதியைத் திதியும் உத்தரட்டாதி நட்சத்திரமும் பொருத்திய கன்னி லக்கின சபுமூகத்தின்பு

எங்கள் துவிதிய புத்திரன் சிரஞ்ஜீவி நகுலேஸ்வர சர்மாவிற்றகு

கல்வியப்பாடு புத்திரகாளி சமேத ஸ்தீ வீரபுத்திர தேவஸ்தான மண்டபத்தில் கன்னிகாதான திருமான்சல்யதாரண பாணிக்கிரகணம் செய்ய வீரபுத்திர கிருஷ்ணபுடன் பெரியோர்கள் நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தகுணம் குடும்ப சமேதராக வருகைத்து மணமக்களை ஆசிரவத்திக்கும்படி அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

சமாவந்தனம்: மணமகன் இல்லத்தில் காலை 5 மணி.  
வராவர கிருகப் பிரவேசம்: மணமகன் இல்லத்தில் மாலை 4 மணி.  
தங்கள் நல்வரவை நாரும்:  
பிரம்மபுரி பொன்.வரதராஜக் குருக்கள் பிரம்மபுரி ச.சுந்தரராஜசர்மா  
குடும்பத்தினர். \* தலிபாட்ட சபுமூகத்தின்பு குடும்பத்தினர்  
மடம் வீதி, கல்வியப்பாடு. இரு விட்டார் அழைப்பு மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி.

# காணாமற்போனோர் குறித்து விசாரிக்க மற்றுமொரு குழு நேற்று யாழ். வந்து சேர்ந்தது

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 காணாமற் போனோர் தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொள்வதற்காக விசேட குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினரின் மற்றுமொரு குழு நேற்றுக் கொழும்பி வந்து சேர்ந்தது. ஆறு பேர் கொண்ட இந்

தக் குழுவினர் இன்று முதல் தமது விசாரணைகளை மேற்கொள்ளவுள்ளனர். இதேவேளை—

காணாமற்போனோர் தொடர்பான விசாரணைகளை இதுவரை மேற்கொண்டுவந்த குழுவினர் நேற்றுக்காலை கொழும்பு திரும்பினர். (ம-4)

# கொழும்புத்துறைமுகத்துள்செல்ல லொறிகளுக்கு புதிய கட்டுப்பாடு

## நாளாந்தம் அனுமதி பெற வேண்டும்

கொழும்பு, செப். 5 கொழும்புத் துறைமுகத்தில் கடற்படையினரின் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் தீவிரமாக்கப்பட்டு வருவதால் பொருள்களை ஏற்றி இறக்கும் லொறிகள் இனிமேல் துறைமுகத்தினுள் செல்ல ஒவ்வொருநாளும் பாஸ் பெற வேண்டுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பாஸ் பெறுவதற்கு லொறிகளுக்கான அதிகாரிகளும் வரவேண்டுமெனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கடற்படையினரின் இத்திட்டம் உத்தரவினால் நேற்று முன்தினம் திங்கட்கிழமை துறைமுக நுழைவாயில் மூலம் உட்செல்ல முடியாத நிலையில் ஐந்தாறுக்கும் மேற்பட்ட லொறிகள் ஹெட்டியாவத்த சந்தியிலிருந்து டொக்லன்ட் சந்திவரை நிறுத்தப்பட்டிருந்தன.

இதனால் மட்டக்குளிப் பகுதிக்கான போக்கு வரத்து களப் பாதிக்கப்பட்டிருந்தன. பெருமளவு பொருள்கள் வெளியே எடுத்து வரப்படாத நிலையில் துறைமுகத்தில் தேங்கியுள்ளன.

கடற்படையினரின் இந்தப் புதிய நடவடிக்கையால் தமது தொழில் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது என வங்கரமாதா சங்கத்தின் தலைவர் கோமல் கவலை தெரிவித்தார்.

துறைமுகத்திலிருந்து பொருள்களை வெளியே எடுத்துச் செல்லும் பணியில் 1500க்கும் மேற்பட்ட லொறிகளும், 300 ஊழியர்களும் உள்ளனர்.

“கட்டுநாயக்கா விமானத்தளம் தாக்கப்பட்ட பின்னர் கொழும்புத் துறைமுகத்தினுள் கடற்படையினர் எடுத்து வரும் சகல பாதுகாப்புப் பணிகளுக்கும் நாம் ஆதரவு அளித்து வருகிறோம்.

“இதுவரை காலமும் வாராந்த அனுமதியுடன் லொறிகள் உட்சென்றுவந்தன.

“திடீரென இப்படியான உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டால் நாம் என்ன செய்வது ஒரு வார அனுமதிப்பத்திரம் எடுக்கவே நீண்ட வரையில் பல மணிநேரம் காத்திருக்க வேண்டும். ஒருநாள் அனுமதியைப் பெற இதைவிட பெரும் கஷ்டம்” ஏற்படும் எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

சில தினங்களுக்கு முன்னர் பிரேத வாகனம் ஒன்று அனுமதி இன்றி துறைமுகத்தினுள் சென்றதையடுத்தே கடற்படையினர் இத்தகைய பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

(ம)

(ம-173)

# ஐ. தே.க.- அரசு யேச்சு வெற்றி பெற்றால் வெளியாக இருந்த கூட்டறிக் கை விவரம்

## புலிகளைப் பேச்சுக்கு வருமாறு அழைக்கிறது

கொழும்பு, செப். 5 பொது மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன் பேச்சு நடத்தி தேசிய நல்லிணக்க அரசு ஒன்றை அமைப்பதில் வெற்றி பெற்றிருந்தால் வீடுதலைப் புலிகளை பேச்சுக்கு அழைக்கும் கூட்டறிக் கை ஒன்றை வெளியிட இருந்ததாகத் தெரிவிக்கும் அரசு அந்த உத்தேச கூட்டறிக் கையின் நகலைத் தற்போது வெளியிட்டுள்ளது.

அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:— இலங்கை அரசாங்கத்தினதும், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பினதும் பிரதான குறிக்கோள் ஆயுத மோதலுக்கு பேச்சு மூலம் தீர்வுகாண்பதாகும். ஐக்கிய தேசியக்கட்சியும் இக்குறிக்கோளில் பங்கேற்கிறது.

பொ. ஐ. மு. சார்பில்

ஐனாதிபதி குமாரதுங்கவும், ஐ. தே. க. சார்பில் ரணில் விக்கிரமசிங்கவும், இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு இலங்கையில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்தி நாட்டுக்கும், மக்களுக்கும் அபிவிருத்தி, முன்னேற்றம் மற்றும் சுபீட்சத்தைக் கொண்டு வருமென்பதில் நம்பிக்கை வைத்துள்ளனர்.

இதனடிப்படையில் இப்பிரச்சினைகட்சி அரசியலுக்கு அப்பாற்பட்ட தென்பதையும்—

இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வு காண்பதில் இருதரப்பு அணுகுமுறை அவசியமென்பதையும்— ஏற்றுக்கொண்டு அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் இடையிலோ அல்லது வேறு கட்சிகளுடனோ இனப்பிரச்சினை தீர்வுக்கான கலந்துரையாடல்களை அல்லது இது விடயத்தில் எட்டப்படும் தீர்

# கொழும்புத்துறைமுகத்தில் பாதுகாப்பு வேலி அருகே இருக்கும் வீட்டு மாடிகளை அகற்ற பணிப்பு

கொழும்பு, செப். 5 கொழும்புத்துறைமுகத்தைச் சுற்றிப் பாதுகாப்பு வேலிகளின் அருகிலிருக்கும் குடியிருப்புகளின் மாடிக் கட்டடங்களையும், புகை போக்கிகளையும் அடுத்த இரு வாரங்களுக்குள் அகற்றுமாறு நேற்று முன்தினம் திங்கட்கிழமை கொழும்புமாநகரசபை அறிவித்துள்ளது.

துறைமுகப் பாதுகாப்புக்கு ஏற்பட்டுள்ள அச்சுறுத்தலையடுத்தே இக்கட்டடங்களை அப்புறப்படுத்த வேண்டிய தேவையும், நிர்ப்பந்தமும் ஏற்பட்டுள்ளதாக மாநகரசபை அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

இப்பாவத்தைச் சந்தியிலிருந்து டொக்லன்ட் சந்தி வரை துறைமுக வேலிகளை அண்டியுள்ள குடியிருப்பு வீடுகளின் மாடிக் கட்டடங்களையே அகற்றுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வீடுகளின் சமையல் அறை

## பஸ்திரிப்பிட குறியீட்டுக் கம்பங்கள்

வடமராட்சி, செப். 5 வலிகாமம் கிழக்குப் பிரதேசத்துக்குள் பஸ்திரிப்பிட குறியீட்டுக் கம்பங்கள் நாட்டப்பட்டுள்ளன.

பிரதேச எல்லைக்குள் பஸ்போக்குவரத்து பிரதானமாக இடம்பெற்றுவரும் பருத்தித்துறை வீதி, பலாலி வீதி, இ.ாசவீதி ஆகிய வீதி 9 ரிலேயே இவை நாட்டப்பட்டுள்ளன. இந்தக் குறியீட்டுக் கம்பங்கள் வலிகாமம் பிரதேச சபையினால் நாட்டப்பட்டன.

(ம-173)

புகை போக்கியில் துறைமுகத்தை நோக்கியவாறு அமைக்கப்பட்டுள்ள துவாரங்களையும், துறைமுகப் பக்கமாகவுள்ள ஐன்னல்களையும் அகற்றுமாறும் உத்தரவில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பகுதியில் துறைமுக வேலிக்கும், குடியிருப்புக்குமிடையே இருக்கும் 6 அடி அகலமான நடைபாதையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள சட்டவிரோதக் கட்டடங்களை அகற்றுமாறும்—

துறைமுக வேலிக்கும், கட்டடங்களுக்கும் எவ்விதத் தொடர்பையும் ஏற்படுத்த வேண்டாம் எனவும்— அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

இதேவேளை— இப்பகுதியில் தற்காலிகமாகத் தங்கியிருப்பவர்கள் மற்றும் குடியிருப்பாளர்களின் முழு விவரங்களும் புலனாய்வுப் பிரிவினரால் சேகரிக்கப்

பட்டுள்ளன. 24 மணிநேரமும் தீவிர கண்காணிப்புக்குட்பட்ட அதியுயர்பாதுகாப்பு வலயமாகவும் இப்பிரதேசம் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

மின்வெட்டு அமுல் செய்யப்படும் நேரங்களில் இப்பகுதியில் விசேட பயிற்சி பெற்ற பொலிஸாரும், இராணுவத்தினரும் பாதுகாப்புக் கடமைகளில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர். மேலும் கொழும்பு, புறக்கோட்டைப் பகுதியிலிருந்து டொக்லன்ட் சந்தி வரையிலும் துறைமுகத்தைச் சுற்றி சுமார் 30 அடி உயரமான பாதுகாப்புக் கம்பி வலைகள் அமைக்கும் பணிகளும் துரிதமாக நடைபெற்று வருகின்றன. புதிதாகப் பலகாவற் கோபுரங்களும் அமைக்கப்பட்டு அவற்றில் கடற்படையினர் நிறுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

# புதிய அமைச்சரவை இன்று பதவியேற்கலாம்?

கொழும்பு, செப். 5 ரத்னசிரி விக்கிரமநாயக்கவைப் பிரதமராகக்கொண்ட 20 உறுப்பினர் அமைச்சரவை இன்று அல்லது நாளை மறுதினமன்று பதவியேற்கக் கூடும் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. அந்த அமைச்சரவையில் அதிருப்தியாளர்கள் மூவரும் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவர் எனவும் கூறப்படுகிறது.

இதேவேளை— ஜனாதிபதியின் நம்பிக்கைக்குரியவரான அமைச்சர் மங்கள சமரவீர தனது இரா

## முன்பள்ளி ஆசிரியர் கொடுப்பனவு பெற அறிவுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 யாழ். மாவட்ட முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கான மோதத்துக்குரிய உதவுதொகைப் பணத்தை இதுவரையும் பெற்றுக் கொள்ளாதவர்கள் நாளை மறுதினம் வெள்ளிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு தமது பகுதி பிரதேச சபை அலுவலகத்தில் சனசமூக அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களிடம் நேரில் வந்து பெற்றுக் கொள்ளுமாறு உள்நாட்டித் துணைக்கள உதவி ஆணையாளர் ரி.வி. கிருஸ்ணசாமி தெரிவித்துள்ளார்.

(ம-10-ரி)

## மானிப்பாயில் கழிவுகற்றலுக்கு புதிய பவுசர்

வலி, தென்மேற்கு செப். 5 வலி, தென்மேற்கு மானிப்பாய் பிரதேச சபைக்கு வழங்கப்பட்ட குடிதண்ணீர் பவுசர் கழிவுகள் அகற்றும் பவுசர் ஆகியவை சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டவுள்ளன.

இதற்கான நடவடிக்கையை வலி, தென்மேற்கு மானிப்பாய் பிரதேச சபைத்தலைவர் வெ. அ. ஜோன்சன் மேற்கொண்டுள்ளார்.

இதேவேளை மேற்படி இரு பவுசர்களை பொருத்த சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பெட்ட இணைக்கப்பட்ட உழவுஇயந்திரங்கள் பிரதேச சபைக்கு சொந்தமாக இயலாததால் அவற்றை வாடகைக்கு அமர்த்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

(ஓ-185)

ஜினமாக் கடித்ததை ஜனாதிபதியிடம் திங்கட்கிழமை சமர்ப்பித்துள்ளார். 46 உறுப்பினர்களைக் கொண்டிருள்ள அமைச்சரவை 20 அமைச்சர்களைக் கொண்டதாகக் குறைக்கப்பட்டு போது தான் அதில் இடம்பெற விரும்பவில்லை எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளாராம்.

அமைச்சர்கள் தினேஷ் குணவர்த்தன (மா.ஜ.மு.), இந்திக குணவர்த்தன (தம் யூனிஸ்ட் கட்சி), பேரியல் அஷ்ரப் (தே.ஜ.மு.) பட்டி வீரக்கோன் (வ.ச.ச.க.), ஆறுமுகம் தொண்டமான் (இ.தொ.கா) டக்ளஸ் தேவானந்த (ச.பி.டி.பி.) ஆகியோர் கூட்டுக் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் என்பதால் தொடர்ந்தும் அமைச்சரவையிலிருப்பார்கள்.

ஏனைய அமைச்சர்கள் அனுபவ மூப்பு அடிப்படையில் நிபமிக்கப்படுவார்கள்.

புதிய அமைச்சர்களின் பெயர்ப் பட்டியலை ஜனாதிபதி விவரவில் அறிவிப்பாரென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

புதிய அமைச்சரவை இன்று சத்தியப்பிரமாணம் செய்யக்கூடும் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்ற போதும் சில அரசியல் மற்றும் சட்டரீதியான காரணங்களால் வெள்ளிக்கிழமை யன்றே அது நடைபெறலாமென்றும்—

நாடாளுமன்றம் வியாழன்று மீண்டும் கூடிய பின்னரே இது சாத்தியமென்றும்—

வேறு சில செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

(ம)

## ஒன்று கூடல்

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலையில் 2001, 2002 கல்வியாண்டில் பயிற்சி பெறவந்த கான நேர்முகப்பரீட்சையில் தோற்றி ஆரம்பக் கல்விப்பாட நெறிக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட பாதிக்கப்பட்ட ஆசிரியர்களுக்கான ஒன்று கூடல் இன்று காலை 10 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் பெருமாள் கோயிலடியில் இடம்பெறவுள்ளது.

பாதிக்கப்பட்ட ஆசிரியர்கள் அனைவரையும் இந்த ஒன்றுகூடலில் கலந்து கொள்ளுமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(ம-10)

# கடல் அரிப்பைத் தடுக்க தீக்கத்தில் தடுப்புச் சுவர்

வடமராட்சி, செப். 5 தீக்கம் பகுதியில் கடல் அரிப்பைத் தடுக்க சுமார் நூறு மீற்றர் தூரம் கொண்ட தடுப்புச்சுவர் ஒன்று வீதி அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தினால் கட்டப்பட்டு வருகிறது. பருத்தித்துறை—பெசன்னாலை வீதியில் 51 ஆவது கிலோமீற்றர் கல் அமைந்துள்ள பகுதியில் ஏற்பட்ட

மேரசமரன கடல் அரிப்பினால் இந்தவீதி பாதிக்கப்பட்டிருந்தது.

இவ் வீதியைத் தீருத்தி அமைப்பதற்கு முன்னதாக கடலரிப்பைத் தடுக்க இவ்வீதிக்கரையோரமாக நூறு மீற்றர் தூரத்துக்குச் சுமார் 18 இலட்சம் ரூபர செலவில் தடுப்புச்சுவர் கட்டப்பட்டு வருகிறது. (ம-173)

மானங்களை ஐ. தே. க. குழுப்புலதில்லை என்றும் இத்தகைய உடன்பாட்டின் பின்னணியில் தேர்தலில் எந்தக் கட்சி வென்று ஆட்சிக்கு வந்தாலும் இந்தத் தீர்மானங்களைப் பூரணமாக நடைமுறைப்படுத்தவும் உடன்படுகின்றனர்.

அரசாங்கமும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் யுத்தத்தினால் பாதிப்பும் பொது மக்களின் கஷ்டங்கள் மற்றும் அபாயங்களைப் போக்குவதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டுமென்று ஆலோசனை மூலம் வைக்கின்றன, பரஸ்பர அங்கீகாரத்தோடு உடனடியாகத் தாக்குதல் இராணுவ நடவடிக்கைகளைத் தற்காலிகமாக நிறுத்தவேண்டுமென்று ஆலோசனை முன் வைக்கின்றனர்.

விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் தனது 27.11.2000 திகதி உரையில் இரு தடவை கூறியவாறு “நாம் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு எவ்வித முன் நிபந்தனைகளையும் விதிக்கவில்லை” என்பதை நினைவுகூரும் அரசாங்கமும் ஐக்கிய தேசியக்கட்சியும் இயன்றளவு விரைவில் பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பிக்குமாறு விடுதலைப்புலி இயக்கத்துக்கு வேண்டுகோள் விடுக்கின்றன.

—இவ்வாறு அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)

# 'அன்னை' என்ற சொல்லுக்கு அர்த்தம் கொடுத்த திரேசா

அன்னை திரேசாவின் நினைவு தினம் இன்றாகும். இதனை யொட்டி கித் தொகுப்பு வெளியாகிறது.

அன்னை என்ற சொல்லுக்கு இலக்கணமாக வாழ்த்தவர் அன்னை திரேசா. அவரது உடல் மறைந்து விட்டபோதும் அவரது நினைவும் சேவையும் இன்றும் அகிலம் முழுவதும் மறைந்துவிடாமல் இருக்கின்றது.

அவரது நினைவு தினம் இன்றாகும்.

அன்னை திரேசா 1910.08.26ஆம் திகதி யுகோஸ்லாவியாவில் அல்பேனியா என்ற நகரில் பிறந்தார். தனது பதினெட்டாவது வயதிலேயே சமூக சேவையில் தன்னை அர்ப்பணித்துக்கொண்டார். ஏழை எளியவர்களுக்கும் கைவிடப்பட்டு அநாதரவானவர்களுக்கும், கவனிப்பற்ற இரூபவர்களுக்கும் சேவை புரிவதற்காகவே இந்தியா வந்தார்.

கொல்கத்தாவில் தனியானதொரு ஆசிரமம் அமைத்து அநாதைகள், தொழுநோயாளிகள், பிணியாளிகள் ஆகியோருக்குச் சேவையாற்றி வந்தார். அவரது சேவையே அவரை உலக மக்களின் முன் 'அன்னை' யாக இனங்காட்டியது.

அவரது சேவையைப் பார்த்து, போற்றி ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் அவர் வழியிலேயே சேவையாற்ற முன்வந்தனர். ஆயிரம் ஆயிரம் கன்விர்டிஸ்ட்கள் அவர் வழியில் இன்றும் துன்புறுபவர்களுக்குச் சேவையாற்றி வருகின்றனர்.

அன்னையின் மறைவுக்குப் பின்னர் அவரது பெயரிலேயே - அவர் வழியிலேயே - பல அமைப்புகள் தோற்றுப்பெற்று, ஆதரவற்றவர்களுக்கு சேவையாற்றி வருகின்றன. ஏழைகளுக்கும் ஆதரவற்றவர்களுக்கும்

கைகொடுப்பதிலும் உடல், உள ரீதியாகப் பாதிப்படைந்தவர்களுக்கு அபயக்கரம் நீட்டுவதிலும் 'அன்னை திரேசா அமைதி இல்லம்' பெரும்



சேவையாற்றி வருகின்றது.

இந்த அமைப்பு இலங்கையில் 1946இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டாலும் இங்கு அது 1980இல் பின்பே பிரபலம் பெற்றது. கொழும்பிலுள்ள இந்த அமைப்பின் தலைமை அலுவலர்கள் யாழ். மாவட்டத்தில் இடம்பெயர்வுகளின் பின்னர் நிலைமைகளினை ஆராய்வதில் 1998இல் இங்கு வருகை தந்தனர். அதன் பின்னர் 1999இல் இவ்வமைப்பை அவர்கள் குருநகரில்

ஸ்தாபித்தனர். தற்போது அது கோண்டாவில் - இருபாலை வீதியில் இயங்கி வருகிறது.

★ அன்னை திரேசாவின் வழியில் சமூகப் பணியில் ஈடுபடும் பல்வேறு நூடுகளினைச் சேர்ந்த ஐந்து பேரடங்கிய குழு இந்த இல்லத்தைப் பராமரித்து வருகின்றது. இலங்கையில் 8 இடங்களில் (வவுனியா, திருகோணமலை, காவி, குருணாகலை, மொரட்டுவ, கண்டி, கொழும்பு மற்றும் யாழ்ப்பாணம்) இவ்வமைப்பு செயற்பட்டு வருகின்றது.

★ கைவிடப்பட்ட நிலையில் காணப்பட்ட பெற்றோர், ஊனமுற்றோர், அநாதைச் சிறார், மனோநிலை மாதிக்கப்பட்டவர்கள் எனப் பல்வேறு வகைப்பட்ட 35பேர் இங்கு பராமரிக்கப்படுகின்றனர்.

★ மற்றைய இடங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் யாழ்ப்பாணத்தில் சமூக அக்கறைபட இவ்வாறான அமைப்புக்களுடன் தொடர்புகளினைக் கொண்டிருப்பவர்களது எண்ணிக்கை குறைவாகவேயுள்ளது என்று தெரிவித்தார் மேற்படி அமைப்பின் அலுவலர் ஒருவர். யாழ்ப்பாணத்தின் இன்றைய சூழலில் இந்தக் கூற்று மிக மிக அவதானமாகக் கவனிக்கப்படவேண்டியது.

இதற்கிடையில் - அன்னை திரேசாவைப் புனிதராகத் திருநிலைப்படுத்துவதற்கான ஆதரவர்கள் பற்றிய விசாரணைகள் இன்னும் 3 மாதங்களில் முடிவாக இருப்பதாக பிரிட்டனிலிருந்து வெளியாகும் கத்தோலிக்க வார இதழ் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

## தொகுப்பு: ஜெ.தரவி

கொல்கத்தாவின் தலைமை ஆய் ஹென்றி டி.சொசா 1999ஆம் ஆண்டு ஆரம்பித்த இந்த விசாரணை முடிவற்றதும் அன்னையைப் புனிதராக்குவதற்கான முடிவு குறித்து வத்திக்கான் ஆராயும்.

சாதாரணமாக அனைத்து சாட்சிகளும் பெறப்பட்ட பின்னர் முக்தி நிலைக்குப் பெற இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்டுகள் இடைவெளியிருக்கும். எனினும் அன்னை திரேசாவைப் பொறுத்தவரை வத்திக்கான் இதனை மிக விரைவில் நிறைவேற்றும் எனத் தெரியவருகிறது.

எனவே இன்றைய நன்றாளில் அன்னை திரேசாவின் குறிக்கோள்களில் ஒரு சிலவற்றையேனும் மனதில் நிறுத்தி அவற்றைச் செயற்படுத்தத் தொடங்குவோமாக!

### தரமான புழுக்கொடியல், பச்சை ஓடியல் கொள்வனவு

தரமான புழுக்கொடியல், பச்சை ஓடியல் பனை அபிவிருத்திச் சபையால் கொள்வனவு செய்யப்படுகின்றது. தொடர்பு கொள்ளவும். முகவரி: சந்தைப்படுத்தும் பகுதி, தலைமையகம், பனை அபிவிருத்திச் சபை, பனை அபிவிருத்திச் சபை, 859, ஆல்பத்திரி வீதி, 53, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/18131)

### மது கல்வி நிறுவனம்

எமது நிறுவனத்தில் கணனிப் பயிற்சிநெறி இன்று (05.09.2001) புதன் கிழமை காலை 7.00 மணிக்கு ஆரம்பமாகிறது.

**பயிற்சிநெறி விவரம்:**  
**MS WORD - 2000**      **MS EXCEL - 2000**  
 சிறுவர்களுக்கானது      ஆரம்பப் பயிற்சிநெறி

உற்பு:- கணனி, ஓரப்பிப் தெரிந்தவர்கள் தேவை. நேரில் வரவும். - நீர்வாகி. (91922)

## வாழ்வார் உயிர்தாடி!

தூரேசா.....!

தென்றலிற்குக் கூடத் தேகமெலாம் புல்லரிக்கும் - திரையெழுப்பி நின்றவனையாரும்நீரலைகள் மெட்டிசைக்கும் - முலையுதைக்கும் கண்டிகள் கூடத்தம் கனிவுமிகு தாயகன்ற கன்றிப் போனவுந்தன் கைகளினள் வந்தமரும்! என்றெமக்கு விடியுமென ஏங்கி இருப்பவரின் நன்றகளைத் தேடிமனம் நாதியற்ற நொய்ந்தவரை வென்றெடுத்த திருவுருவே! வேதனையின் வடிகாலே! கொன்றுவிட்டு நோயுண்டார் குற்றயிரை மீட்டவளே! சென்றுவிடும் காலம்; செல்லரிக்கும் வரலாறு நன்றிகளை மறந்திந்த நானிலமே நலிந்தாவம் குன்றாமல் நின்றுவாய் - மனித குலமதனின் தாயாவாய்!

அகன்செனும் தேவதையாய் அல்பேனியப் புவாய் துக்கமுறப் பாரதத்தில் தவண்டிருந்தோர் நாயகியாய் திக்கற்றார் தனையணைத்துத் திசைகாட்டும் பேரொளியாய் மக்களது சேவகியாய் மறைமதத்தின் சோதரியாய் தக்கொரு நிழலானாய்; - தண்ணளிசேர் இறைமகனும் சொர்க்கமது கூட்டவுந்தன் சொரியருவிக்க கருணைமறை எக்கணமும் பெற்றிட்டும் என்றெண்ணி அழைக்காரே?

நாடகனில் நரம்புகளில் நகத்தடனே சதைசீகையில் ஓடிவரும் குருதியில் உடலணவின் ஒவ்வொன்றிலுமே வாடியவர்க் கன்பென்ணும் வரம் நிறைந்து வைத்தவளே! பாடியுனை ஓய்த்திருமேனீ? பாரம்மா பரினிலே பாடுபட்டு நீவளர்த்த பரிவென்ணும் பயிழிந்து வாடுவதைக் கண்டாயர்? வாதாயே மீண்டுமொரு தேடரிய திருப்பெண்ணாய் திகழ்த்திக்கே வந்தவீடு! - பிறகிங்கு வாடிவிடும் நோய்தொடிகள்; வற்றிவிடும் தயரநாடி கேடுஇலாப் பூழியெனக் கிரமமுடன் மறைபொழியும்!

- அனலையூர்ச் சேந்தன்.

### வலி.கிழக்கு பிரதேச சபை

தகவல் தொழில் நடப்பப் பூங்காவுடன் இணைந்து நடத்தும் கணனிப் பயிற்சிநெறி

பின்வரும் பாடநெறிகள் வெகுவன்றாவில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன

#### CERTIFICATE COURSES

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Ms Word            | Ms Excel       |
| Ms Access          | Ms Power Point |
| Page Maker         | Corel Draw     |
| Auto Cad.          | C/C++          |
| Visual Basic       | Java           |
| Inter Net & E-Mail | Hard Ware      |

#### DIPLOMA COURSES

Diploma in Ms Office  
 Diploma in DTP  
 Diploma in Hardware Technology

மேற்படி பாடவீதானங்களைக் கற்க விரும்புவோர் சுயமாகத் தயாரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பப் படிவங்களை வலி. கிழக்கு பிரதேச சபை, தலைமை அலுவலகம், நீர்வேலி என்னும் முகவரிக்கு நேரடியாகவோ அல்லது தயால் மூலமாகவோ அனுப்பிவைக்கவும்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி 25-09-2001  
 குறைந்த கட்டணத்தில் பாடவீதானங்கள் யாவும் கற்பிக்கப்படும்.

குறைந்த கட்டணத்துடன் கணனிப் பயில் ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்

தவிசாளர்  
 பூ.குணசிங்கம்(ஜெ.பி.யு.எம்.)  
 வலி.கிழக்கு பிரதேச சபை,  
 நீர்வேலி. (C/18128)

## திறப்புவிழா அழைப்பு

அன்புடையீர்!

நிகழும் மங்களகரமான விஷ் வரூடம் ஆவணித் திங்கள் 21ஆம் நாள் நாளை (06-09-2001) வியாழக்கிழமை காலை 7.35 மணிமுதல் 8.28 மணிவரையுள்ள கணனி லக்கினமும் ரேவதி நட்சத்திரமும் கூடியுள்ள சபமுகூர்த்த சபவேளையில், எம்மால் புத்தக ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள

### தனிஸ் ரெக்ஸ்

என்றும் நிறுவனத்தைத் திறக்க இறைவன் திருவருள் பாலித்திருப்பதால் அத்தருணம் தாங்கள் தங்கள் குடும்பசகிதம் வருகைத்து நிகழ்வைச் சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். தங்கள் நல்வரவை அன்புடன் விரும்பும்:

முகத்தநயினார் கோவிலடி, ஆனைக்கோட்டை.      த.கணேசலிங்கம் (91923) உர்மையாளர்.

**நன்றியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

யா/கட்டுவன்புலம் மகா வித்தியாலயம் தெல்லிப்பழை முற்றாக அறிந்த நிலையில் உள்ள எமது பாடசாலைக் கட்டடத்தை மீளக் கட்டுவதற்கு ஐந்து லட்சம் ரூபவை ஒதுக்கி அதில் கிரண்டரை லட்சம் ரூபவை காசோலையாக உடன் வழங்கி உதவியமைக்காக,

**மாண்புமிகு அமைச்சர் K.N.டக்ளஸ் தேவானந்தா**

அவர்களுக்கு

யாழ்.மாவட்ட (E.P.D.P.)

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ

**கே.வி.சுசீந்திரன் (ஜெகன்)**

அவர்களுக்கு

பாடசாலையின் வளர்ச்சிக்கு வழிகாட்டி வரும்

E.P.D.P.யின் காங்கேசன்குறைத் தொகுதி

அமைப்பாளர்

**உயர்திரு.தி.சீவகுமார் (வேலு)**

அவர்களுக்கு

வல்.வடக்கு பிரதேச சபை உறுப்பினரும் E.P.D.P.யின்

காங்கேசன்குறைத் தொகுதி

உதவி அமைப்பாளருமான

**உயர்திரு.எஸ்.ஜெயராசா (அப்பன்)**

அவர்களுக்கு

நாம் மண்பூர்வமான நன்றிகளைத்

தெரிவிப்பதுடன் பாராட்டியும் வாழ்த்துகின்றோம்.

யா/கட்டுவன்புலம் அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், மகா வித்தியாலயம், பாடசாலை அறிவிருத்திச் சங்கம், தெல்லிப்பழை, பழைய மாணவர் சங்கம்.



**நிவாரணம் பெறுவோருக்கான கூட்டம்**

கோப்பாய் மத்தி கிராமசேவகர் பிரிவுக்குட்பட்ட நிவாரணம் பெறுவோருக்கான விழிப்புணர்வுக் கூட்டம் இன்று காலை 9 மணிக்கு கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது. இப்பிரிவில் நிவாரணம் பெறும் குடும்பத்தின் உறுப்பினர் பங்கீட்டு அட்டையுடன் இக்கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ளுமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**நாவலர் ஆணைப்பந்தி.**

**A/L 2002 Chemistry Paper Class**

Mon., Wed., Fri., 5.00-6.00 p.m.

→ அலகு ரீதியான மீட்டல்

→ அலகு ரீதியான வினாவிடை

→ அச்சடிக்கப்பட்ட பாடக்குறிப்பு

→ மாதிர் வினாக்கள்

**CHEMISTRY திரு:- அன்பு**

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**

அதிர், ஜோத்கா

நடப்பில்

**முகவர்**

தினசரி :- 10.30, 2.30 (புதிய நேரம்)

சனி, சூரியா :- 10.30, 2.5 (புதிய நேரம்)

**திருத்தம்**

நேற்றைய உதயனில் 11 ஆம் பக்கத்தில் பிரசுரமான அமரர் திருமதி சீத்திராதேவி கணேசல அவர்களின் "கிரண்டாம் ஆண்டு நினைவலைகளும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை அழைப்பும்" பற்றிய விளம்பரத்தில் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை "இன்று (05-09-2001) புதன்கிழமை" எனப் பிரசுரமாகிவிட்டது. நேற்றைய பத்திரிகையில் "இன்று" எனப் பிரசுரமான சொல்லைத் திருத்தி வாசிக்குக!

**நாகம்ஸ் கன்னகம்**

மாதவன், ஜோத்கா, விவேக் நடிகை

**ஓம் ஓம் ஓம்**

(ரீசல்) காட்சிகள்: 11.00, 2.30 (புதிய நேரம்)

**வெளிவந்துவிட்டது!**

**O/L கணிதம் (புதிய பாடத்திட்டம்)**  
அரசு சுற்றுமிகுபுத்திர்கமைவான மாதிர் வினாத்தாள்  
தயாரிப்பு: **V.N.கேதீஸ்வரன்** (ஆசிரியர்)  
இடைக்குமிடங்கள்: ஸ்ரீலங்கா புத்தகசாலை - யாழ். பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை - யாழ். எக்சலன்ஸ் கல்வி நிலையம், நெல்லைப்பாறை கல்வி நிலையம், இறுனவில். நாவலர் புத்தக சாலை, யந்திகை. விலை ரூபா 10/= மட்டுமே.

**NEWTON**

342, ஸ்ரான்லீ வீதி, யாழ்.  
**SPOKEN ENGLISH AND GRAMMAR**  
BY:- **BRITTO**  
ஆரம்பம் :- 08-09-2001  
Sat., Sun. மாலை 2 மணி

சுவமியம்  
காரைநகர் மணற்பிட்டி - புகல்  
**சீவசுப்பிரமணிய சுவாமி கோயில்**  
புனராசுவர்த்தன பிரதிஷ்டா  
**நாகா சும்பாபிஷேக வித்தூய்வம்**  
06.09.2001

சுகநேயச் செல்வர்களே!  
நீக்கும் விஷ" வகுடம் ஆவணி மாதம் 18ஆம் நாளாகிய, 03.09.2001 திங்கட்கிழமை:- சும்பாபிஷேக பூர்வாங்கக்கீர்த்தியைகள் ஆரம்பமாகி உள்ளன.  
05.09.2001 புதன்கிழமை:- காலை 9.00 மணிக்கு சும்பாபிஷேகம், விஷேகம், விஷேக பூஜைகள்.  
06.09.2001 விவாழ்க்கிழமை:- காலை 6.30 மணிமுதல் 8.00 மணிவரை உள்ள சபவேளையில் சும்பாபிஷேகம், தொடர்ந்து 8.00 மணிமுதல் 9.15 மணி வரையுள்ள சபவேளையில் மகாகும்பாபிஷேகம் நடைபெற திருவருள் பாலித்துள்ளது. அதனைத் தொடர்ந்து சண்முக அர்ச்சனை நடைபெறும்.  
மாலை திருக்கல்யாணம் நடைபெற்று சுவாமி மங்கள வாத்தியங்கள் சகிதம் மீன்சார தீபங்களினால் அலங்கரிக்கப்பெற்ற பூர்வாங்கக்கிழமைகளில் வித்யூலாவும் காட்சியும் தொடர்ந்து விஷேக கலை நிகழ்வுகளும் இடம்பெறும். அத்தருணம் அடியார்கள் யாவரும் வருகை தந்து சுவாமி தரிசனம் செய்து இஷ்ட சித்திகளைப் பெற்றுமயும்வண்ணம் கேட்டுக் கொள்ளுகின்றோம்.  
(91921) - திருப்பணிச் சபையினர்.

சுவமியம்  
**திருமண அழைப்பு**  
அன்புடையீர்!  
நீக்கும் மங்களகரமான விஷேகவகுடம் ஆவணித்திங்கள் 21ஆம் நாள் நாளை (06-09-2001) விவாழ்க்கிழமை மாலை 7.22 மணிமுதல் 8.24 மணிவரையுள்ள ரேவதி நட்சத்திரமும் சித்தமீரதியோசமும் மீனலக்கினமும் கூடிய சபமுக்கூற்ற வேளையில்

எங்கள் சீரேட்ட புக்திரன் திருவளர் செல்வன்  
**அருள்நந்தி**  
அவர்களுக்கு

எங்கள் ஏகபுக்திர் திருநறை செல்வி  
**தாரணி**  
அவர்களுக்கு

வல்லை நெடியகாட்டு திருச்சீற்றம்பலப் பிள்ளையார் துணையுடன் அருள்மிகு ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாளின் துணைகொண்டு கொழும்பு வெள்ளவத்தை மயூரபதி ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்மன் தேவஸ்தான "கப்பம்மாள்" திருமண மண்டபத்தில் திருமணம் நடைபெறவுள்ளது என்பதனை எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் அறியத்தருகின்றோம்.

**Dr.V.கைலாசபதி**  
திருமதி கசீலாதேவி கைலாசபதி  
93, குருநாகல் வீதி,  
புத்தளம். (91927)

**திரு. T.செல்வசந்திரன்**  
திலங்கை மீன்சாரசபை யாழ்ப்பாணம்  
திருமதி புவனேஸ்வரி செல்வசந்திரன்  
குச்சம் வீதி, வல்வெட்டித்துறை.

சாவகச்சேரி  
**"திலக நர்த்தனாலயம்"**  
வழங்கும்  
**பாரத நாட்டிய அரங்கேற்றம்**  
நாட்டியக் கலைமணி  
திருமதி யசோதரா விவேகானந்தனின்  
மாணவி  
**செல்வி தயாளின் ராஜலிங்கம்**  
அவர்களின்  
**பாரத நாட்டிய அரங்கேற்றம்**  
இளங்கலைஞர் மன்ற கலா மண்டபத்தில்  
எதிர்வரும் 09.09.2001 சூரியிற்றுக்கிழமை  
காலை 9.30 மணிக்கு  
நடைபெறும்.  
பிரதமவிருந்தினர்  
**திரு.து.வைத்திலிங்கம்**  
(S.L.A.S.)  
(மேலதக அரசாங்க அதிபர் - யாழ்ப்பாணம்)  
"ஜெய மஹால்"  
மட்டுவில் தெற்கு,  
சாவகச்சேரி. (91926) - திரு.திருமதி ராஜலிங்கம்



**ஸ்ரீ வல்லிபுரா போட்டோ**  
24/08/2001 வரை எம்மிடம் ஒப்படைக்கப்பட்ட படச்சுருள்கள் யாவும் பிரதியாக்கம் செய்து வழங்கிவிட்டன.  
10/09/2001 அன்று படச்சுருள்களும் வீடியோ கசற்றுகளும் கொழும்புக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும்.  
கொழும்பில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு வீடியோ கசற்று எடுத்துவர ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. கீழ்க்காணும் முகவரியில் ஒப்படைக்கலாம்.  
**UTHAYAN VIDEO**  
7,7/4, Ground Floor,  
Orchard Building, Galle Road,  
Wellawatha,  
Colombo - 06. (91930)  
நல்லூர் 021-2604 புலோலி 070-212720

**நிப்பான் (NIPPON)**  
மின் சிக்கன மின் குமிழ்கள்  
நாடளாவிய ரீதியில் பிரசித்தி பெற்றது  
உங்கள் மின் கட்டணத்தில் **80%** சேமிப்புகள்  
கவர் பல்புகளும் உண்டு **16 க்குமேற்பட்ட வகைகள்**  
மோட்ரோல்லா ரான்சிஸ்டர் THERMAL FUSE  
**LANKA NIPPON**  
No.18, Keyzer St, Colombo-11.Tel:437735.  
No.10, Trelawny Place, (Behind Milk Bar),  
Bambalapitiya Junc, Colombo-04.Tel:589982.  
நிப்பான் உத்தரவாதமுள்ள தயாரிப்புகள்





**INFORMATION TECHNOLOGY PARK**

தகவல் தொழில்நுட்பம் பூங்கா

272, ஸ்ரான்லீ வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

TP.No: 021-3641 E-mail: itp@sltnet.lk

A/L பரீட்சை எடுத்துக்கொண்டிருக்கும் மாணவர்களின் நன்மை கருதி விண்ணப்ப முடிவுகதி இம்மாதம் 10ஆம் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

இம்முறை அரச அங்கீகாரத்துடன் கூடிய **Diploma** பயிற்சி நெறிகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளதால் மாணவர்கள் அதில் இணைந்து பயன் பெறலாம் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

கற்கைநெறிகள் பதிவுசெய்வதற்கான இறுதித்திகதியும் 10-09-2001 ஆகும்.

கூடந்த பிரிவில் பதிவுகளை மேற்கொண்டு கற்கை நெறிகளைத்தொடரத் தவறிய மாணவர்களுக்கு நற்போது ஆரம்பிக்கப்படவிருக்கும் பிரிவில் இணைந்து கொள்வதற்கு சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படும்.

**மாணவ மாணவிகளே!**

அரச சான்றிதழ் ஒன்றைப் பெற்று உங்கள் எதிர்கால கணனி வேலைவாய்ப்பினை கிலகுவாக்குவதற்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்!

**குறிப்பு:**

வறுமைக்கோட்டிற்கு கீழ் உள்ள குடும்பம் ஒன்றின் அங்கத்தவர் ஒருவருக்கும், செவிப்புலனற்றோருக்கும் இலவச கணனி கல்வி.

புனர்வாழ்வு நிலையங்களில் உள்ளோருக்கு சலுகை அடிப்படையில் கணனி கல்வி.

**Centre for Information Technology**

சேவையே எமது நோக்கம்

For further Details  
Course Manager

Information  
Director

(C/18129)

**ஈ.பி.டி.பி.முகாமீலுள்ள மகனை மீட்டுத் தருமாறு தந்தை புகார்**

வேலணை மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் கல்வி கற்று வந்த தமது மகனை ஈ.பி.டி.பி.யினிடம் இருந்து மீட்டுத்தருமாறு அவரது தந்தை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில் முறைப்பாடு செய்துள்ளார்.

கடந்த மாதம் 8ஆம் திகதி வீட்டில் ஏற்பட்ட சிறு சச்சரவை அடுத்து வெளியேறிய தமது மகன் நேசராசா கஜரூபன் (வயது15) ஊர்காவற்று ரையில் உள்ள ஈ.பி.டி.பி.யின் முகாமில் தற்போது இருக்கிறார் என்றும் - மகனை வீட்டுக்கு அழைத்துவர தாங்கள் பல தடவைகள் அங்கு

**அரசடித்தீவு...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ஊடுருவல் தாக்குதல் ஒன்றை மேற்கொள்வதற்காக கிணைமேர் குண்டுடன் தமது கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்துக்குள் வந்த ஒருவரைத் தாங்கள் கைது செய்துள்ளதாக கூடந்த சனிக்கிழமை புலிகள் அறிவித்திருந்தது தெரிந்ததே. (க-3)

**உத்தியோக...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) யிலான உறுவுகள் விரோத நிலையை அடைந்தன. அமைச்சர்கள் எஸ்.பி. திஸநாயக்காவும், ஜி.எல்.பிரிஸும் எதிர்க்கட்சியான ஐ.தே.கவுடன் இரகசியத் தொடர்பு வைத்திருப்பதாக ஜனாதிபதியின் தரப்பில் வெளியிடப்பட்டு வந்த குற்றச்சாட்டுக்களை ஜி.எல். பிரிஸ் அடியோடு மறுத்திருந்தார்.

தற்போதைய அரசியல் நெருக்கடிக்குத் தீவுகாண ஐ.தே.கட்சியின் சேர்ந்து தேசிய அரசு அமைக்க வேண்டும் என்று அவர் விடுத்த கோரிக்கை ஜனாதிபதியின் கரும் கண்டனத்துக்கு இலக்கானது.

பொ.ஐ.முன்னணிக்கும் ஜே.வி.பிக்கும் இடையில் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள இணக்கம் குறித்து அவர் அதிருப்தி அடைந்திருப்பதாகவும் கூறப்படுகின்றது. (உ)

சென்றபோதும் அங்குள்ளவர்கள் அவரை விடவில்லை என்றும் அந்த முறைப்பாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மகனை அங்குள்ள ஆலய உற்சவம் ஒன்றில் கண்டபோது அவர் நொண்டியவாறு நடந்து சென்றதாகவும் அது பற்றித் தாம் கேட்டபோது ஈ.பி.டி.பி.யின் தம்மைத் தாக்கியதாக மகன் தெரிவித்ததாகவும் அவரிடம் தந்தையார் தமது முறைப்பாட்டில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். (க-10)

**சங்கீல...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) புலிகளுடன் பேசக்கூடாது என நிபந்தனை விதித்துள்ள ஜே.வி.பியுடன் பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணி கூட்டுச் சேர்ந்துள்ளமைக்கு விசுவம் தெரிவித்துள்ள சம்பளமும், தனது ஆழ்ந்த கவலையையும் வெளிப்படுத்தியுள்ளது.

இதேவேளை எதிர்வரும் 19ஆம் திகதி நாடு முழுவதும் இச்சங்கீலித் தொடர் போராட்டம் நடைபெற உள்ளதாகவும் சம்பளமும் கூறியுள்ளது. (க-9)

**நாடாளுமன்ற...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தலைமையில் எதிர்க்கட்சிகளைச் சேர்ந்த உறுப்பினர்கள் சபாநாயகரைச் சந்தித்துப் பேசினர்.

இந்தச் சந்திப்பின்போது நாடாளுமன்றத்தைக் கூட்டும்படி 115 உறுப்பினர்கள் கையெழுத்திட்ட கோரிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. அதேவேளை பெரும்பான்மைக் குழுவினரே நாடாளுமன்ற நிகழ்ச்சிநிரலைத் தயாரிக்க வாய்ப்பளிக்க வேண்டும் எனவும் வலியுறுத்தினர். இதனைச் சபாநாயகரும் ஏற்றுக்கொண்டார்.

நேற்று நடைபெற்ற கட்சித் தலைவர்கள் கூட்டத்தில் ஜே.வி.பி.யினின் ஆதரவுடன் தமக்கே கூடுதல் பெரும்பான்மை இருக்கின்றது என்று அமைச்சர் ரிச்சட் பத்திரன கூறினார்.

இதனை ஏற்றுக்கொண்ட சபாநாயகர் நிகழ்ச்சி நிரலைத் தயாரிக்கும் பொறுப்பை அரச தரப்பினிடமே ஒப்படைத்தார். (க)

**நம்பிக்கை....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மையில் நடந்த சமயம், நாடாளுமன்ற நிகழ்ச்சி நிரலில் இந்தப் பிரேரணையை சேர்க்கலாம் என்று சபாநாயகர் தெரிவித்தார்.

இதை ஆளும் கட்சித்தர்ப்பும் ஏற்றுக் கொண்டது.

எனினும் - நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையை நாளை சமர்ப்பிக்கவில்லை என்றும் -

வேறு ஒரு திகதியில் அந்தப் பிரேரணையைச் சமர்ப்பிக்க கால அவகாசம் தேவையாக உள்ளது என்றும் - ரணில் தெரிவித்தார்.

நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையை ஐ.தே.க. சமர்ப்பிக்க முன்வராததை மீட்டு ஜே.வி.பி. கண்டனம் வெளியிட்டுள்ளது.

"அரசுக்கு எதிரான நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணை மீதான விவாதத்தை உடன் நடத்த வேண்டும் என்று ஆர்ப்பாட்டம் செய்த ஐ.தே.க. இப்போது பின்வாங்குகிறது. நேரம், காலம் பார்க்க வேண்டும் எனச் சாக்குப்போக்குக் கூறுகிறது என்று அதன் பிரசாரச் செயலாளர் விமல் வீரவன்ஸ் தெரிவித்துள்ளார். (க-3)

**மேலும் 10....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இந்தக் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் தொடர்பாக கூவில் தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்த 42 பேர் கைதாகி, மற்றுள்ள 26 பேர் விடுவிக்கப்பட்டனர் என்பது தெரிந்ததே.

மேலும் 15 பேர் காங்கேசன் துறை நடுப்புமுகாமில் விசாரணைகளுக்காக தொடர்ந்து தடுத்துவைக்கப்பட்டிருந்தனர். மற்றொருவர் மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை பெற்று வருகிறார்.

விசாரணைகள் முடிவடைந்த 10 பேர் நேற்று பருத்தித்துறை பதில் நீதிவான் அபிரேம்சங்கர் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டு விடுவிக் கப்பட்டனர்.

மற்றைய ஜனா தொடர்பாக விசாரணைகள் இன்னும் முடிவடையவில்லை என பொலீஸார் தெரிவித்தனர். அதை அடுத்து அவர்களைத் தொடர்ந்து சட்டமொ அதிபரின் அறிவுறுத்தல் வரும்வரை தடுத்து வைக்கும்படி நீதிவான் உத்தரவிட்டார்.

அந்தோனிப்பிள்ளை சிறீராஜ் (வியபாரி மூலை), அரியராஜா ஜேய ரஞ்சன், மரியராஜா அன்ரன் ஜேய ராஜா, தேவதிரவியம் தவரத்தினம், அன்ரன் ரொபட் கென்ஷடி (இவர்கள் நால்வரும் சக்கோட்டையைச் சேர்ந்தவர்கள்) ஆகியோரே அந்த ஜவரும் ஆவர்.

மீனவர்கள் விடுதலை செய்யப்பட்ட சமயம் ஐ.தே.கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திமகேஸ்வரன், துமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சி.சிவமகாராசா, ஈ.பி.டி.பி.யின் பிரமுகர்களான என். திரிலோகநாதன், ஜூழீரங்கேஸ்வரன் ஆகியோர் அங்கு பிரசன்னமாகியிருந்தனர். (க-31-117-173)

**To become a computer professional.....join at IIS Computer Courses**

New Batches Start on : 09/09/2001 Sunday at 10.00 am

| பரீட்சை நெறி                                 | காலம் (சந்தங்கள்) | வழமையான கட்டணம் | சலுகைக் கட்டணம் |
|--|-------------------|-----------------|-----------------|
| Diploma in MS Office                         | 5                 | 8,000/=         | 1,000/=         |
| Diploma in Internet Technology               | 4                 | 6,000/=         | 1,500/=         |
| Diploma in Java Programming                  | 5                 | 4,000/=         | 2,000/=         |
| Diploma in Visual Basic Programming          | 5                 | 3,500/=         | 500/=           |
| Diploma in Engineering Drawing and AutoCAD   | 5                 | 7,500/=         | 1,000/=         |
| Diploma in Computer Programming              | 8                 | 10,000/=        | 2,500/=         |
| Technician Diploma in Computer Hardware      | 6                 | 7,000/=         | 1,500/=         |
| Advanced Diploma in Applied Computer Science | 12                | 25,000/=        | 10,000/=        |



- \* புலமைப்பாசில் போட்டிப் பரீட்சைகளில் தோற்றாமலேயே நம்ப முடியாத கட்டணச் சலுகையில் நவீன கணனி, தகவல் தொழில்நுட்ப பயிற்சியினைப் பெற்றுக் கொள்ள IIS நிறுவனம் வாய்ப்பளிக்கின்றது.
- \* பதிவுக் கட்டணங்கள் வழமைக்கு மாறாக மேலதிகமாக எதுவும் அறவிடப்பட மாட்டாது.
- \* 2000/ 2001 புலமைப்பாசில் திட்டத்தின் கீழ் தோற்றிய மாணவர்களுக்கு கட்டணத்தில் மேலும் விசேட சலுகை வழங்கப்படும்.
- \* இச்சலுகைக் கட்டணம் இப்பிரிவுக்கு மட்டுமே வழங்கப்படும்.

**I I S Institute of Informatics Studies**

Head Office : 100, Clock Tower Road, Jaffna. ☎ 021-2831 Email : iis@sltnet.lk  
Branches : Nellyady Karaveddy. Main Street, Chankanai.

**SUBRA (14)**  
சித்தன்கேணி  
**2002 A/L CHEMISTRY DAY CLASS**  
- அலகு ரீதியான மீட்டல்  
- அலகு ரீதியான வினாவிடை.  
- யாதிரி வினாக்கள்  
- அச்சடிக்கப்பட்ட பாடக் குறியீடுகள்  
**BY.திரு.அன்பு** (91943)

**BRIGHTMAN**  
கல்வி நிலையம்  
பிறவுன் வீதி, நீராவியடி, யாழ்ப்பாணம்.  
**SPOKEN ENGLISH**  
புதிய பிர்வு WITH GRAMMAR  
BY :: **BRITTO**  
ஆரம்பம் :- 06-09-2001  
விடியாழன். 2.00 p.m. (91870)

இன்ற ஆரம்பம்  
**ENGLISH**  
SPOKEN AND GRAMMAR  
By: **BRITTO**  
காலை 7.00  
**SUBRA(14)**  
சித்தன்கேணி (91943)